



guía del usuario

Guía del usuario del teléfono Slider™ Remix KX5 de Kyocera

Este manual se basa en la versión de producción del teléfono Kyocera KX5. Es posible que se hayan realizado cambios en el software posteriores a esta publicación. Kyocera se reserva el derecho de efectuar modificaciones en las especificaciones técnicas y del producto sin previo aviso. Los productos y equipos descritos en esta publicación están fabricados bajo licencia de QUALCOMM Incorporated y una o más de las siguientes patentes estadounidenses:

4,901,307 5,109,390 5,267,262 5,416,797 5,506,865
5,544,196 5,657,420 5,101,501 5,267,261 5,414,796
5,504,773 5,535,239 5,600,754 5,778,338 5,228,054
5,337,338 5,710,784 5,056,109 5,568,483 5,659,569
5,490,165 5,511,073

Los productos de Kyocera Wireless Corp. ("KWC") descritos en este manual pueden incluir software almacenado en la memoria de semiconductores u otros medios protegido bajo derechos de autor de KWC y de terceras partes. Existen leyes en los Estados Unidos y en otros países que reservan, para KWC y proveedores terceros de software, los derechos exclusivos de software protegido bajo copyright, tales como los derechos exclusivos de distribuir o reproducir el software protegido bajo derechos de autor. Consecuentemente, cualquier software protegido por derechos de autor contenido en los productos de KWC no puede ser modificado, distribuido ni reproducido de formas no permitidas por la ley, así como tampoco pueden usarse técnicas de ingeniería inversa. Adicionalmente, la compra de los productos KWC no será considerada como una cesión ya sea directamente o por implicación, desestimación de una demanda, o por alguna otra razón; de una licencia bajo derechos de autor, patente o aplicaciones de patente de KWC o cualquier proveedor tercero de software, excepto por la licencia normal, no exclusiva, libre de regalías, para el uso que surge por la operación de la ley en la venta de un producto.

Kyocera es una marca registrada y Slider es una marca comercial de Kyocera Corporation. Race 21 es una marca comercial de Kyocera Wireless Corp. QUALCOMM es una marca registrada de QUALCOMM Incorporated. Openwave es una marca comercial de Openwave Systems Incorporated. eZiText es una marca registrada de Zi Corporation. TransFlash es una marca registrada de SanDisk Corporation. El resto de las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos titulares.

Copyright © 2005 Kyocera Wireless Corp.
Todos los derechos reservados.

Ringer Tones Copyright © 2000-2002 Kyocera Wireless Corp.

82-M8529-1SP, Rev. 001

Aviso de la FCC/IC

Este dispositivo cumple con las normas establecidas en la sección 15 de las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones de EE.UU. (FCC). Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

(1) Este dispositivo no debe generar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado. Para garantizar el cumplimiento de las pautas establecidas por la FCC respecto a la exposición a radiofrecuencias, si utiliza un teléfono portátil sobre su cuerpo, utilice la funda (CV90-G2573-01) y el estuche de plástico (CV90-G2958-01) para llevarlo colgado de la cintura suministrados y aprobados por Kyocera Wireless Corp. (KWC).

Los demás accesorios de uso corporal utilizados con este dispositivo no deben contener componentes metálicos y deben emplearse respetando una distancia mínima de 25 mm incluyendo la antena y el cuerpo del usuario.

ESTE MODELO DE TELÉFONO CUMPLE LOS REQUISITOS GUBERNAMENTALES EN CUANTO A LA EXPOSICIÓN A LAS ONDAS DE RADIO.

Su teléfono inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para no exceder los límites de emisión en cuanto a la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones de EE.UU. (FCC). Estos límites forman parte de pautas exhaustivas y establecen los niveles de energía de radiofrecuencia permitidos para el público en general. Las pautas se basan en normas desarrolladas por organizaciones científicas independientes, mediante evaluaciones periódicas y completas de estudios científicos. Los estándares contemplan un margen considerable de seguridad para proteger a todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

La norma que rige la exposición de teléfonos móviles inalámbricos emplea una unidad de medida conocida como índice de absorción específica, o índice SAR. La FCC ha establecido el límite del índice SAR en 1.6 W/kg.* Las pruebas del índice SAR se realizan usando posiciones normales de funcionamiento, especificadas por la FCC, mientras el teléfono transmite a su máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia sometidas a prueba. Si bien el índice SAR se determina en base al máximo nivel de potencia certificado, el nivel real de este índice durante el funcionamiento del teléfono puede encontrarse muy por debajo del valor máximo.

Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a múltiples niveles de potencia, de manera que sólo use la energía necesaria para alcanzar la red. En general, mientras más cerca se encuentre una persona a la antena de una estación base inalámbrica, menor será el nivel de potencia.

Antes de que se pueda ofrecer un modelo de teléfono al público, la FCC debe probarlo y certificar que su funcionamiento no excede los límites establecidos por el gobierno en cuanto a una exposición segura.

Las pruebas se realizan en las posiciones y los lugares (por ejemplo, en la oreja y partes del cuerpo) indicados por la FCC para cada modelo. Las medidas referentes al uso corporal difieren entre los distintos modelos de teléfono, dependiendo de la disponibilidad de los accesorios y los requisitos de la FCC.

Aunque existan diferencias entre los niveles del índice SAR para diversos teléfonos y distintas posiciones, todos deben cumplir los requisitos gubernamentales en cuanto a la exposición segura.

La FCC ha autorizado el uso de este modelo de teléfono a todos los niveles del índice SAR evaluados, dado que cumple con las pautas de emisión de radiofrecuencia de la FCC. La información sobre el índice SAR de este modelo de teléfono se encuentra archivada en la FCC y puede encontrarse en la sección de concesión de información ("Display Grant") en <http://www.fcc.gov/oet/ffcid> después de buscar con el ID de la FCC: OVFKWC-KX5.

Encontrará información adicional sobre los índices SAR en el sitio Web de la Asociación Industrial de Telecomunicaciones Celulares (Cellular Telecommunications Industry Association, CTIA) en <http://www.wow-com.com>.

* En Estados Unidos y Canadá, el límite del índice SAR para el uso público de teléfonos móviles es 1,6 vatios/kg (W/kg), como promedio calculado por gramo de tejido. La norma contempla un margen considerable de seguridad para conferir protección adicional al público y compensar cualquier variación en las medidas.

Precaución

Se informa al usuario que todos los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por los organismos pertinentes podrían anular la garantía del equipo y la autoridad del usuario para operarlo.

Optimización del rendimiento de su teléfono

Las recomendaciones de la página 2 le indican cómo optimizar el rendimiento y la vida útil del teléfono y la batería.

Bolsas de aire

Si su vehículo está equipado con bolsas de aire, NO coloque el aparato telefónico fijo o portátil (ni otros objetos) sobre la bolsa de aire o en el área que ésta ocuparía en caso de activarse. Si instala el equipo en un lugar inadecuado, usted o sus acompañantes podrían sufrir lesiones graves.

Dispositivos médicos

Marcapasos — Advertencia para las personas con marcapasos: se ha demostrado que cuando los teléfonos inalámbricos están activados pueden interferir con el funcionamiento de los marcapasos. El teléfono debe mantenerse a una distancia mínima de 15 centímetros (6 pulgadas) del marcapasos para reducir el riesgo.

La asociación de fabricantes de la industria de la salud (Health Industry Manufacturers Association) y la comunidad de investigación tecnológica de dispositivos inalámbricos recomiendan seguir estas pautas para reducir las posibles interferencias.

- Siempre mantenga el teléfono a los menos 15 centímetros (6 pulgadas) de distancia del marcapasos cuando el teléfono esté encendido.
- No transporte el teléfono cerca del corazón.
- Use el oído opuesto al marcapasos.
- Si tiene alguna razón para sospechar que se produce alguna interferencia, apague el teléfono de inmediato.

Audífonos: algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con los audífonos. En caso de tal interferencia, puede que le convenga consultar a su proveedor de servicios o llamar a la línea de atención al cliente para revisar las alternativas.

Otros dispositivos médicos: si utiliza algún otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante del aparato para determinar si está adecuadamente protegido contra la energía de radiofrecuencia externa. Su médico también puede ayudarle a obtener esta información.

En centros de salud: apague el teléfono en los centros de salud cuando así se indique. Es posible que en los hospitales y centros de atención de salud se use equipo sensible a la energía de radiofrecuencia externa.

Áreas potencialmente riesgosas

Zonas con avisos de advertencia: apague el teléfono en zonas donde haya avisos de advertencia que le soliciten hacerlo.

Aeronaves: las normas de la FCC prohíben el uso de teléfonos móviles cuando una aeronave está en el aire. Apague el teléfono o póngalo en modo Avión antes de embarcar en la aeronave.

Vehículos: las señales de radiofrecuencia pueden afectar los sistemas electrónicos mal instalados o incorrectamente protegidos de vehículos motorizados. Si utiliza algún dispositivo médico, consulte al fabricante del aparato para determinar si está adecuadamente protegido contra la energía de radiofrecuencia externa.

Zonas de explosiones: apague el teléfono para evitar interferir con operaciones en áreas donde se realizan explosiones. Observe todas las advertencias y obedezca todas las señales y normas.

Zonas con riesgo de explosión: apague el teléfono cuando esté en un área con atmósfera potencialmente explosiva. Obedezca todas las señales e instrucciones. Una chispa en dicha área podría producir explosiones o incendios que pueden provocar lesiones personales o incluso letales.

Las zonas con riesgo de explosión están por lo general, aunque no siempre, claramente señalizadas. Entre ellas se incluyen:

- áreas en donde se manipulan combustibles, por ejemplo gasolineras
- lugares bajo la cubierta de embarcaciones
- instalaciones de transferencia y almacenamiento de combustible o productos químicos
- vehículos que utilizan gas licuado a base de petróleo, tales como el propano o el butano
- áreas en donde el aire contenga productos químicos o partículas tales como granos, polvo o polvillo metálicos
- cualquier otra zona donde normalmente se le advierte apagar el motor del vehículo

Sea cuidadoso

Use el teléfono sólo en la posición normal (contra la oreja). Evite que el teléfono se caiga, se golpee o soporte mucho peso.

Mantenga el teléfono sin humedad

Si el teléfono llegara a mojarse, apáguelo inmediatamente y comuníquese con su distribuidor. Los daños por agua pueden no estar cubiertos por la garantía.

Restauración del teléfono

Si la pantalla parece bloquearse y el teclado no responde, restaure el teléfono completando los siguientes pasos:

1. Retire la puerta de la batería.
2. Retire y vuelva a introducir la batería.

Si el problema continúa, lleve el teléfono a su distribuidor o técnico para repararlo.

Accesorios

Sólo utilice accesorios aprobados por Kyocera con los teléfonos de Kyocera. El uso de accesorios no autorizados puede ser peligroso y anulará la garantía del teléfono si tales accesorios le producen daños o defectos.

Energía de radiofrecuencia (RF)

El teléfono es un transmisor y receptor de radio. Cuando está encendido, recibe y emite energía de radiofrecuencia. La red telefónica del proveedor de servicios controla el nivel de potencia de la señal de radiofrecuencia. Este nivel puede fluctuar entre 0,006 y 0,6 vatios.

En agosto de 1996, la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones de EE.UU.) adoptó ciertas pautas sobre los niveles de seguridad en cuanto a la exposición a la radiofrecuencia para los aparatos telefónicos inalámbricos portátiles. Estas pautas cumplen con las normas de seguridad previamente establecidas tanto por EE.UU. como por los organismos reguladores internacionales en los siguientes informes:

- ANSI C95.1 Instituto Nacional Estadounidense de Normas, 1992 (American National Standards Institute, 1992)
- Informe 86 del NCRP Consejo Nacional sobre Medidas y Protección contra la Radiación, 1986 (National Council on Radiation Protection and Measurements, 1986)

- ICNIRP Comisión Internacional sobre Protección contra la Radiación no Ionizante, 1996 (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, 1996)

Su teléfono cumple con las normas establecidas en estos informes y por la FCC.

Mandatos E911

Si hay servicio disponible, este teléfono portátil cumple con las fases I y II de los mandatos E911 emitidos por la FCC.

Especificaciones de la batería y el cargador

Cargador	Voltaje de entrada	Voltaje de salida
CV90-60858-01	100-240 VCA / 50/60 Hz	4.5 V 1.5 A
CV90-60859-01	120 VCA / 60Hz	5.2 V 400 mA
Batería estándar:		
CV90-N1020-05: 3.7 V / 900 mAh		
Batería extendida:		
CV90-N1070-05: 3.7 V / 1550 mAh		



093 453 037

Kyocera Wireless Corp.
10300 Campus Point Drive, San Diego, CALIFORNIA
92121 EE.UU.
Visítenos en www.kyocera-wireless.com

CONTENIDO

1	Para comenzar	1	Cómo borrar una canción	35	
	Cómo instalar la batería	1	Resolución de problemas	35	
	Conozca su teléfono	3	7	Cómo usar la Galería media	36
2	Realización y respuesta a llamadas	9		Cómo acceder a los archivos	36
	Realización de una llamada	9	8	Personalización del teléfono	39
	Cómo silenciar una llamada recibida	10		Silenciamiento de todos los sonidos	40
	Uso del altavoz del teléfono	10		Elección de timbres	40
	Marcado rápido	13		Configuración de sonidos para su teléfono	41
	Configuración del correo de voz	13		Uso de atajos	43
	Explicación del concepto roaming	15		Personalización de la pantalla	43
3	Almacenamiento de contactos	17		Creación de un entorno seguro	46
	Cómo crear un contacto nuevo	17		Configuración de una ubicación de posición	49
	Añadición de códigos o extensiones	17	9	Envío y recepción de mensajes de texto	50
	Personalización de sus contactos	17		Envío de mensajes de texto	50
	Cómo editar un contacto	19		Recuperación de mensajes de texto	54
	Borrar un contacto	19		Personalización de la configuración de mensajes	56
	Cómo enviar una vTarjeta	19	10	Envío y recepción de mensajes multimedia	58
	Personalización de un número telefónico	19		Envío de mensajes multimedia	58
	Cómo buscar información de contacto	20		Recepción de mensajes multimedia	59
4	Ingreso de letras, números y símbolos	22		Vista de mensajes multimedia	60
5	Cómo usar la cámara	26	11	Uso del reconocimiento de voz	62
	Tomar una fotografía	28		Configuración del marcado por voz	62
	Mapa de teclas de la cámara	29		Cómo realizar una llamada con etiquetas de voz	62
	Cómo grabar un video	29		Cómo realizar una llamada usando el marcado por dígitos	63
6	Uso del reproductor de música	31		Entrenamiento del reconocimiento de voz	65
	Tarjeta de memoria extraíble	31	12	Utilización de Herramientas & Juegos	66
	Cómo formatear la tarjeta de memoria	31		Nota de Voz	66
	Cómo colocar archivos de música en la tarjeta de memoria	32		Calendario	66
	Cómo reproducir música	33			
	Controles del reproductor de música	34			
	Opciones de reproducción	34			
	Ver detalles sobre un archivo de canciones	35			
	Ver detalles sobre la lista de reproducción	35			

Reloj alarma	68
Calculadora de propinas	69
Calculadora	69
Contador	69
Cronómetro	70
Juegos	70
Brick Attack	70
13 Conexión a Internet	72
Uso del Explorador	72
14 Asesoría técnica	74
Índice alfabético	76

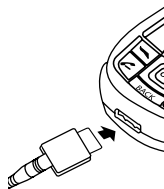
Cómo instalar la batería

Su teléfono KX5 de Kyocera se entrega con una batería desmontable de iones de litio (LiIon).

Cargue completamente la batería antes de usar el teléfono.

Para instalar la batería:

1. Sostenga el teléfono boca abajo.
2. Deslice hacia arriba la lengüeta de la parte inferior de la puerta y extraiga la puerta de la batería.
3. Coloque la batería en la caja del teléfono con los contactos metálicos hacia la parte derecha del teléfono.
4. Coloque de nuevo la puerta de la batería deslizando las muescas hacia adentro de las ranuras en la parte superior del teléfono.
5. Baje la puerta de la batería y deslice la lengüeta de la parte inferior de la puerta hacia arriba y luego hacia abajo para asegurar la puerta en su lugar.



Cómo cargar la batería

Para efectuar o recibir llamadas, es necesario que la batería esté cargada parcialmente por lo menos.

Para cargar la batería:

1. Conecte el adaptador de CA a la toma de la parte inferior del teléfono.
2. Conecte el adaptador a un tomacorriente de la pared.

El icono en forma de batería que aparece en la esquina superior derecha de la pantalla le indica si la batería del teléfono está:

- Cargándose (el icono estará animado)
- Parcialmente cargada
- Completamente cargada

Nota: La batería no se cargará si usa el teléfono mientras está conectado a un adaptador de CA.

Recarga de la batería

La batería puede volverse a cargar en cualquier momento y de forma segura, incluso si estuviera parcialmente cargada.

Nota: Para retirar la batería, asegúrese de que el teléfono esté apagado.

Cómo cuidar la batería

Pautas de seguridad generales

- No desmonte, perforo ni haga cortocircuitos en la batería.
- Si no ha utilizado la batería durante más de un mes, recárguela antes de usar el teléfono.
- Evite exponer la batería a temperaturas extremas, a la luz solar directa o a una humedad excesiva.
- Nunca arroje la batería al fuego (ni la coloque cerca de éste). Podría producirse una explosión.

Causas comunes de la descarga de la batería

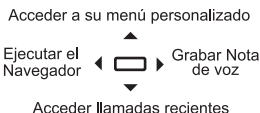
- Jugar o usar la Web.
- Reproducir archivos de música.
- Tomar fotos y videos con el flash encendido.
- Mantener la retroiluminación activada.
- Funcionar en modo analógico (A). El teléfono alterna entre los modos para hacer uso de la señal más potente. Para configurar el teléfono de manera que funcione en un solo modo, seleccione **Menú** → **Configuración** → **Red** → **Digital/analógico**.
- Funcionar en modo digital cuando se está lejos de una estación base o sitio repetidor.
- Uso de cables de datos o accesorios.
- Funcionar cuando no hay servicio disponible o cuando el servicio sólo está disponible a intervalos.

- Configurar el volumen del auricular y del timbre muy alto.
- Repetir los avisos de sonido, vibración o iluminación.


Acceso a atajos del teclado

Atajos de la tecla de navegación

Desde la pantalla de inicio, oprima la tecla de navegación en una de las cuatro direcciones para acceder a tres atajos y un menú personalizado (consulte las instrucciones para configurar su menú personalizado en la página 43).



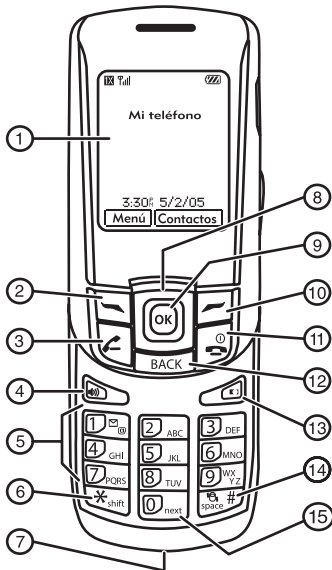
Atajo al reproductor de música

En la pantalla de inicio, oprima sin soltar . Aparecerá la pantalla del reproductor de música.

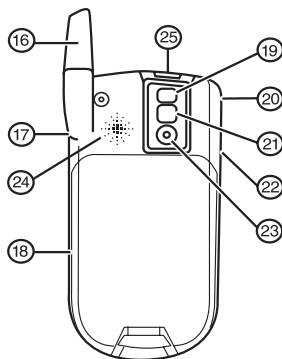
Conozca su teléfono

El teléfono que se ilustra a continuación está abierto. Debe deslizar la cubierta para abrir el teléfono y usar las teclas de la parte inferior del mismo. Si el teléfono está cerrado, las teclas están bloqueadas para evitar que se opriman accidentalmente.

- 1 Pantalla de inicio**
- 2 Botón izquierdo**, accede a menús y funciones.
- 3 Tecla para enviar/conversar**, inicia o responde a una llamada. Oprímala una vez para activar el marcado por voz, dos veces para ver una lista de llamadas recientes y tres veces para volver a marcar el último número.
- 4 Tecla del altavoz**, activa el altavoz y contesta las llamadas entrantes.
- 5 Teclado**, para ingresar números, letras o símbolos.
- 6 Tecla * Mayús**, cambia el modo de texto al ingresar texto.
- 7 Toma para adaptador CA (incluido) y cable para datos (se vende por separado).**
- 8 Tecla de navegación**, recorre las listas y los campos de ingreso de texto y accede a los atajos desde la pantalla de inicio.
- 9 Tecla OK**, elige una opción o elemento del menú. Oprímala sin soltar para iniciar el reproductor de música.
- 10 Botón derecho**, accede al directorio de Contactos y a otras opciones de menú.
- 11 Tecla de encendido/apagado**, enciende y apaga el teléfono, pone fin a una llamada o a una sesión del explorador, y regresa a la pantalla de inicio.
- 12 Tecla de retroceso**, sirve para borrar caracteres durante el ingreso de texto y para regresar a la pantalla anterior.
- 13 Tecla de cámara interna**, activa el modo de cámara/video.
- 14 Tecla de espacio #**, coloca un espacio durante el ingreso de texto. Oprímala sin soltar para activar o desactivar el Modo silencioso.
- 15 Tecla 0 Siguiente**, alterna entre elecciones de palabras durante el ingreso de texto.



- ①6 **Antena** no extensible.
- ①7 **Tecla de cámara externa**, activa el modo de Cámara. Para activar el modo de cámara, oprima sin soltar esta tecla hasta escuchar un tono. Para activar el modo de video, oprímala sin soltar hasta escuchar dos tonos.
- ①8 **Ranura TransFlash** para la tarjeta de memoria externa.
- ①9 **Flash de la cámara**
- ②0 **Toma para auricular de manos libres** (se vende por separado).
- ②1 **Espejo** para tomar su propia foto.
- ②2 **Tecla de volumen** para subir o bajar el volumen del altavoz. Oprímala sin soltar hacia arriba o abajo para activar/desactivar el modo silencioso.
- ②3 **Lente de la cámara**
- ②4 **Altavoz** para timbres, altavoz del teléfono y música.
- ②5 **Luz indicadora de mensaje**



Uso de menús

El contenido del menú principal es el siguiente:

Ll. recientes

Todas las llam.
Llam. recibidas
Llam. realizadas
Llam. perdidas
Borrar listas
Ctdor llam reciente
Ctdor todas las llam

Contactos

Ver todos
Agr. nvo
Buscar Nom.
Lista marcado ráp.
Lista marc voz
Grupos de mens.
Lista comercial
Lista personal
Información

Mensajes

Nvo. Msje. Texto
Nvo. Foto Msje.
Correo de voz
Band. entr.
Avisos de red*
Entiado
Band. salida*
Guardado
Borradores
Config. mensajes
Listas de grupos*
Borrar mensajes

Rep.d/mús.

Muestra su biblioteca de música
(si se guardaron archivos de música en la tarjeta de memoria insertada)

Galería media

Fotografías
Imágenes
Sonidos
Videos

Cámara

Ejecuta la cámara.

Configuración

Modo silencioso
Bloquear
Sonidos
Pantalla
Funciones útiles
Tarjeta d/mem.
Funciones de voz
Mensajería
Seguridad
Red
Accesorios
Almace. USB

Herr & juegos

Brick Attack
Race 21™
Nota de voz
Calendario
Alarma
Calc. de propinas
Calculadora
Contador
Cronómetro







Explorador

Conecta a Internet
Inf. teléfono
Plataforma
Su número
Versión de SW
Versión de PRL
Config. de fábrica
ESN
Tecnología
SID
Inf. explorador
Guía de iconos
Aplic. BREW*

* No disponible en todos los teléfonos. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.

**El nombre del menú varía según el proveedor de servicios.

Acceso a elementos del menú (cubierta abierta)

- En la pantalla de inicio, oprima  para seleccionar **Menú**.
- Oprima  para seleccionar **Contactos**.
- Oprima  hacia la izquierda, derecha, arriba o abajo para ver los menús y sus opciones.
- Oprima  para elegir un elemento de menú.
- Oprima  para volver al menú anterior.
- Oprima  para regresar a la pantalla de inicio.

En esta guía, una flecha → le indica que elija una opción del menú.














Por ejemplo, **Menú** → **Configuración** significa que elija **Menú** y, a continuación, la opción **Configuración**.

Nota: Para cambiar la manera en que aparecen los menús, consulte "Elección de una vista de menú" en la página 43 para obtener detalles.

















Realización de las funciones básicas

Cubierta cerrada

Nota: El teléfono debe estar ENCENDIDO para realizar las siguientes funciones.














Para..	Desde la pantalla de inicio..
Efectuar una llamada	Oprima sin soltar  para iniciar el marcado por voz. El contacto debe tener una etiqueta de voz asignada (consulte la página 62).
Finalizar una llamada	Oprima  .
Ajustar el volumen durante una llamada	Oprima  hacia arriba o abajo.
Acusar recibo de una alerta	Oprima  cuando vea OK .
Acceder a menús	Oprima  una vez.
Recorrer menús	Oprima  hacia arriba y abajo.
Elegir menús	Resalte un menú u opción y oprima  una vez.
Acceder a lista de llamadas recientes	Oprima sin soltar  hacia abajo.
Activar el modo de cámara	Oprima sin soltar la tecla de la cámara  .
Tomar una foto	Active el modo de cámara y oprima  .
Alternar entre el modo de cámara y de video.	En el modo de cámara, oprima sin soltar la tecla de la cámara  .
Grabar un video	Active el modo de video y oprima  .
Acceder al reproductor de música	Oprima sin soltar  .

Cubierta abierta

Para..	Desde la pantalla de inicio..
Encender el teléfono	Oprima  y espere el tono del teléfono.
Apagar el teléfono	Oprima sin soltar  hasta que suene el tono del teléfono.
Efectuar una llamada	Ingrese el número y oprima  .
Finalizar una llamada	Oprima  .
Contestar una llamada	Oprima  .
Acceder al correo de voz	Oprima sin soltar  y siga las instrucciones del sistema.
Verificar su número telefónico	Seleccione Menú → Inf. teléfono .
Silenciar el timbre de una llamada entrante	Oprima  o  luego  para contestar.
Activar marcado por voz	Oprima  y siga las indicaciones (consulte la página 62).
Iniciar el explorador	Oprima sin soltar  hacia la izquierda.
Grabar una nota de voz	Oprima sin soltar  hacia la derecha.
Acceder a lista de llamadas recientes	Oprima  hacia abajo.
Acceder al reproductor de música	Oprima sin soltar  .
Tomar una foto	Oprima el botón de la cámara  . Enfoque la imagen y seleccione Capturar .
Grabar un video	Oprima el botón de la cámara  . Seleccione Opciones → Modo Video . Enfoque la imagen y elija Grabar . Para detener la grabación, elija Detener .

Explicación de los iconos en pantalla

Estos iconos pueden aparecer en la pantalla del teléfono.

-  El teléfono está en el modo digital IS2000 (1X).
-  El teléfono está en el modo digital IS95.
-  El teléfono está en el modo analógico (FM).
-  El teléfono está recibiendo una señal. Es posible efectuar y recibir llamadas. Mientras menos barras haya visibles, más débil será la señal.
-  Hay una llamada en curso.
-  El teléfono no está recibiendo una señal. No es posible efectuar ni recibir llamadas.
-  El teléfono se encuentra fuera de su área de servicio local (está "roaming").
-  Tiene un mensaje de texto. (⚠ indica que el mensaje es urgente).
-  Tiene un mensaje de voz.
-  Tiene un mensaje de voz/texto.
-  El teléfono está en modo de cámara.
-  El modo de flash de la cámara está listo.
-  El modo de contador de la cámara está listo.



El modo de zoom de la cámara está listo.



El teléfono está en modo de video.



La batería está completamente cargada. Cuantas más barras negras aparezcan, mayor será la carga.



Se ha activado la alarma.



El teléfono está en modo de privacidad o está accediendo a un sitio Web seguro.



El servicio de datos a alta velocidad (3G) del teléfono está disponible y activado. Pregunte a su proveedor de servicios si lo están.



(parpadeando) El teléfono está enviando datos a alta velocidad.




(parpadeando) El teléfono está recibiendo datos a alta velocidad.




El servicio de datos a alta velocidad está disponible, pero el teléfono está inactivo.



El teléfono está en la pantalla de inicio. Para acceder a **Menú**, oprima .



El teléfono está en la pantalla de inicio. Para acceder a **Contactos**, oprima .



El teléfono está configurado para que se ilumine en lugar de que suene.



El teléfono está configurado para que vibre o para que vibre y después suene.




La ubicación de la posición está configurada para el proveedor de servicios y los servicios de emergencia.



La ubicación de posición está configurada sólo para los servicios de emergencia.



2 REALIZACIÓN Y RESPUESTA A LLAMADAS

Realización de una llamada

Asegúrese de que está en un área donde se recibe una señal. Busque el símbolo  en la pantalla de inicio. Cuantas más barras tenga este símbolo, más fuerte será la señal. Si no ve ninguna barra, busque otro sitio donde haya mejor señal.

Cuando el teléfono ha estado sin uso por un tiempo, se cambia al modo de ahorro de energía. Cuando vea "Ahorro de Energía" en la pantalla de su teléfono, oprima cualquier tecla para regresar al modo de operación normal.


Cubierta abierta

1. Abra la cubierta.
2. Ingrese el número y oprima .
3. Oprima  o cierre la cubierta (si la opción "Cerrar para fin" está activada. Consulte "Cómo terminar llamadas usando la cubierta" en la página 9).

Cubierta cerrada

Solo puede utilizar la función de marcado por voz cuando realice llamadas con la cubierta del teléfono cerrada. El marcado por voz requiere que se guarde una etiqueta de voz con el contacto. Consulte la página 62.

1. Oprima sin soltar  para iniciar el marcado por voz.

2. Diga el nombre del contacto cuando se le pida. El teléfono realiza la llamada.
3. Oprima  una vez.

Cómo terminar llamadas usando la cubierta



Puede configurar el teléfono para que termine las llamadas inmediatamente al cerrar la cubierta.

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones útiles** → **Cerrar para fin** → **Activado**
 - Seleccione **Desactivado** para que al cerrar la cubierta, continúe la llamada telefónica.


Cómo contestar una llamada

Cuando se recibe una llamada, el teléfono suena, vibra o se enciende, y aparece el icono de un teléfono bailando. También aparece el número telefónico de la persona que está llamando si no está restringido. Si el número está guardado en el directorio Contactos, aparecerá el nombre del contacto.

Cubierta abierta

- Oprima  para contestar la llamada entrante,
o bien,
- oprima  para contestar la llamada entrante y encender el altavoz.

Cubierta cerrada


- Oprima  para seleccionar **Contestar**.

Cómo contestar llamadas usando la cubierta

Puede configurar su teléfono para que conteste inmediatamente cuando usted abre la cubierta del teléfono. Esta función no aplica a las llamadas de datos o fax entrantes.

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones útiles** → **Contestar al abrir** → **Activado**.
 - Seleccione **Desactivado** para que el teléfono siga sonando al abrir la cubierta.

Cómo ajustar el volumen durante una llamada



- Para ajustar el volumen del auricular durante una llamada, oprima  hacia arriba o abajo.

Cómo silenciar una llamada recibida

- Oprima  o .



Nota: Si no cuenta con correo de voz, esta función termina la llamada,


o bien,

- oprima  y luego oprima  para contestar la llamada.

Esta acción sólo silencia la llamada actual. La próxima llamada sonará como siempre.



Como volver a marcar un número

- Para marcar el número de una llamada reciente, oprima  dos veces para abrir la lista de llamadas recientes. Elija un número de teléfono o nombre y oprima .

Consejo: Para volver a marcar el último número al que llamó, del cual recibió una llamada, o del cual perdió una llamada, oprima  tres veces.



Cómo llamar a un número guardado


Si ya ha guardado un número de teléfono, puede usar la lista Contactos para encontrarlo rápidamente.


1. En la pantalla de inicio, oprima  para seleccionar **Contactos**.
2. Recorra la lista y encuentre el contacto al que desea llamar.
3. Resalte el nombre y oprima  para marcar el número.

Uso del altavoz del teléfono

Su teléfono Kyocera KX5 tiene un altavoz integrado.

- Para encender el altavoz, abra la cubierta y oprima . Si oprime  durante un aviso de llamada entrante, contesta la llamada.

El icono  ubicado en la parte superior de la pantalla del teléfono indica si el altavoz está encendido.

- Para desactivar el altavoz, abra la cubierta y oprima .

Configuración del teléfono para llamadas en espera

La función Llam esp. permite poner las llamadas entrantes en espera hasta que esté listo para contestarlas.

Nota: Esta característica no funcionará si la opción "Contestar al abrir" está activada. Consulte "Cómo contestar llamadas usando la cubierta" en la página 10.


1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones útiles** → **Llam espera** → **Activado**.
 - Si no ha grabado el mensaje de espera aún, se le pedirá que grabe uno, como por ejemplo "Espere por favor. Contestaré su llamada en un instante."
2. Grabe el mensaje dos veces según se le indique.
3. Seleccione **Guardar** o **Opciones (Reproducir, Regrabar, o Salir)**.

La próxima vez que reciba una llamada dispondrá de la opción de ponerla en espera.

Para poner una llamada en espera

Puede poner una llamada en espera una vez que haya activado esta función.

Nota: Si está atendiendo una llamada y recibe otra, no podrá poner en espera la nueva llamada recibida. Se enviará al correo de voz.






1. Cuando reciba la llamada, oprima  para seleccionar **Llam. esp.** Se pondrá en espera a la persona que llama y ésta oír el mensaje de espera grabado.
2. Para hablar con la persona que llama, seleccione **Contestar**, o bien, para colgar sin responder la llamada, seleccione **Ter llam.**

Cambio del mensaje de espera

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones útiles** → **Llam espera** → **Grabar mensaje** y siga las instrucciones.
2. Grabe el mensaje dos veces.
3. Seleccione **Guardar** o **Opciones (Reproducir, Regrabar, o Salir)**.


Llamadas perdidas

Cuando no se ha contestado una llamada, aparece “Llam. perdida” en la pantalla a menos que la persona que le ha llamado deje un mensaje de correo de voz.

- Para limpiar la pantalla, oprima  para seleccionar **OK**.
- Para ver los detalles de la llamada, oprima  para seleccionar **Llamadas** y luego oprima .
- Para devolver la llamada, oprima  para seleccionar **Llamadas** y luego oprima .

Configuración de avisos de llamadas perdidas

Se puede configurar un aviso para que suene cada cinco minutos cuando tiene una llamada perdida.


1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Avisos** → **Llam. s/cont.**
2. Seleccione una opción y oprima .

Visualización de detalles de las llamadas recientes

Los detalles de las últimas 60 llamadas que ha realizado, recibido, o perdido están almacenados en la lista de llamadas recientes y están identificados por los siguientes iconos:

-  Llamadas realizadas
-  Llamadas recibidas
-  Llamadas perdidas (parpadeante)



Visualización de llamadas recientes

1. Seleccione **Menú** → **LI. recientes**.
2. Seleccione una lista: **Todas las llam.**, **Llam. recibidas**, **Llam. realizadas** o **Llam. perdidas**.
3. Elija una llamada reciente y oprima  para seleccionar **Opciones**:
 - **Guardar** agrega el número telefónico a la lista **Contactos**.
 - **Enviar msj.** envía un mensaje de texto al contacto.
 - **Env. msj.c/foto** envía un mensaje con foto al contacto.
 - **Borrar** elimina el registro de llamadas seleccionado.


Nota: Si el número de teléfono se ha clasificado como "secreto", deberá introducir el código de bloqueo de cuatro dígitos para verlo o editarlo. Para obtener información sobre el código de bloqueo, consulte “Cambio del código de bloqueo” en la página 46. Para clasificar un número de teléfono como secreto, consulte “Cómo crear un contacto nuevo” en la página 17.

Cómo contestar llamadas recientes


Cubierta abierta

1. Oprima  hacia abajo.
2. Resalte el número al que desee llamar y oprima .

Cubierta cerrada

1. Seleccione **Menú** → **LI. recientes** → **Llam. realizadas**.
2. Resalte el número al que desee llamar y oprima .

Borrado de llamadas recientes

1. Borrar listas **Menú** → **Llam recientes** → **Borrar listas**.
2. Elija una opción: **Todas las llam.**, **Llam. recibidas**, **Llam. realizadas**, o **Llam. perdidas**.
3. Oprima  para seleccionar **Sí**.


Marcado rápido

Antes de poder utilizar la función de marcado rápido, debe guardar un número de teléfono como contacto y asignarle una ubicación de marcado rápido.

- Para agregar una ubicación de marcado rápido a un contacto guardado, consulte “Personalización de un número telefónico” en la página 19.

Cómo usar el marcado rápido

Para llamar a un contacto al que se ha asignado una ubicación de marcado rápido:

- En la pantalla de inicio, introduzca la ubicación de marcado rápido compuesta por uno o dos dígitos y oprima .

Marcado con 1 tecla

La función Marcado con 1 tecla es la forma más rápida de llamar a un contacto al que se ha asignado una ubicación de marcado rápido.




Nota: Debe (1) activar Marcado con 1 tecla en su teléfono y (2) tener una ubicación de marcado rápido asignada a un contacto. Consulte “Marcado con 1 tecla” en la página 13 en esta página.

Activación de Marcado con 1 tecla

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones útiles** → **Marc. 1 tecla** → **Activado**.

Uso de Marcado con 1 tecla



Para llamar a un contacto al que se ha asignado una ubicación de marcado rápido:

- En la pantalla de inicio, oprima sin soltar el número de marcado rápido. Si se trata de un número de dos dígitos, primero oprima el primer dígito y luego oprima sin soltar el segundo. Por ejemplo, si la ubicación de marcado rápido es 15, oprima   y luego oprima sin soltar .

Configuración del correo de voz


Antes de que el teléfono pueda recibir mensajes de correo de voz, debe configurar una contraseña y grabar un saludo personal con el proveedor de servicios.

Cuando haya configurado el correo de voz, todas las llamadas no contestadas se transferirán automáticamente al correo de voz, incluso si el teléfono está utilizándose en ese momento o si está apagado.

1. En la pantalla de inicio, oprima sin soltar  .
2. Oprima  cuando aparezca el mensaje.
3. Siga las indicaciones del sistema para crear una contraseña y grabar un saludo.


Nota: Si tiene dificultades para acceder al correo de voz, comuníquese con su proveedor de servicios.

Cómo consultar los mensajes de correo de voz


Cuando reciba un mensaje de voz, su pantalla mostrará "Mensajes Nuevos" junto con el símbolo  en la parte superior de la pantalla. El símbolo parpadeará si el mensaje es urgente.

Si ve "Mensajes Nuevos"

Cubierta abierta o cerrada


1. Oprima  para seleccionar **Llamar**, lo cual inicia una llamada al número de correo de voz.
2. Siga las indicaciones para recuperar el mensaje.

Para limpiar la pantalla sin revisar los mensajes:

- Oprima  para seleccionar **Ignorar**.


Si sólo aparece el símbolo

Cubierta abierta

1. Oprima sin soltar  para iniciar una llamada al número de correo de voz.
2. Siga las indicaciones para recuperar el mensaje.
 - Puede configurar el teléfono para que emita un pitido, o vibre cada cinco minutos para que le recuerde que tiene correo de voz. Consulte "Configuración de avisos de mensaje" en la página 42.

Cómo llamar a servicios de emergencia



Nota: Independientemente de cuál sea el código de emergencia de 3 dígitos (911, 111, 999, 000, etc.), el teléfono funciona como se describe a continuación.

- Marque el código de emergencia de 3 dígitos y oprima .

Puede llamar al código incluso si el teléfono está bloqueado o su cuenta está restringida. Cuando efectúa la llamada, el teléfono entra en **modo de Emergencia**. Esto concede al servicio de emergencia el acceso exclusivo al teléfono para devolverle la llamada, si fuera necesario. Para efectuar o recibir llamadas normales después de marcar el código, es preciso salir del modo de Emergencia.

Para salir del modo de emergencia


Cuando haya finalizado la llamada de emergencia:

1. Oprima  para elegir **Salir**.
2. Oprima  otra vez para confirmar su elección.

Nota: Para determinar quién tiene acceso a la ubicación, consulte “Configuración de una ubicación de posición” en la página 49.

Rastreo de llamadas

Puede rastrear el número y la duración de las llamadas realizadas y recibidas en su teléfono.

1. Seleccione **Menú** → **LI. recientes**.
2. Seleccione un contador:
 - **Ctdor llam recient:** rastrea todas las llamadas que se han realizado o recibido desde que se puso a cero el contador por última vez. Para poner a cero el contador, oprima  para elegir **Restaurar**.
 - **Ctdor todas las llam:** rastrea todas las llamadas realizadas y recibidas. Este contador no se puede poner a cero.

Cómo controlar la duración de las llamadas

Puede configurar el teléfono para que emita un tono 10 segundos antes de que termine cada minuto cuando está hablando por teléfono.

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Aviso por minuto** → **Activado**.


Cómo recibir datos o faxes

Es posible que el teléfono pueda recibir determinados datos o faxes, dependiendo del sistema que envía la información. Para obtener más información, consulte página 48.

Explicación del concepto roaming


Control del roaming de red

Dependiendo de los servicios que ofrezca su proveedor, puede configurar el teléfono en modo digital o en modo analógico. Esto resulta útil si se encuentra en un área en los límites del servicio digital y la función automática está haciendo que el teléfono alterne entre los modos.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Red** → **Digital/analógico**.
2. Seleccione una opción y oprima  .
 - **Automático** alterna automáticamente el teléfono entre el modo digital y analógico.
 - **Sólo analógico** ajusta el teléfono para que sólo funcione en el modo analógico.
 - **Llamada analógica** fuerza a establecer la llamada en modo analógico durante toda la siguiente llamada.
 - **Sólo digital** ajusta el teléfono para que funcione sólo en modo digital.

Configuración de avisos para roaming

Puede usar este ajuste para que el teléfono pueda avisarle cuando se encuentre fuera del área de servicio local.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Red** → **Aviso roam/serv.**
2. Seleccione una opción y oprima .
 - **Si no hay servicio** le avisa con tres tonos que disminuyen en intensidad cuando se pierde el servicio y con tres tonos que aumentan en intensidad cuando se vuelve a recuperar el servicio.
 - **Cambio a roaming** le avisa con dos tonos que disminuyen en intensidad cuando el servicio de roaming se restablece y con tres tonos que aumentan en intensidad cuando se restablece el servicio de área local.
 - **Cualquier cambio** avisa si ha cambiado el servicio de roaming o si se ha perdido el servicio, mediante tres tonos que aumentan o disminuyen en intensidad respectivamente.


Configuración del timbre de roaming

Puede establecer un timbre para indicar cuándo estarán sujetas las llamadas recibidas a las tarifas de roaming.

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Timbre roaming** → **Activado.**

Configurar el bloqueo de llamadas

Puede configurar el teléfono para que le avise antes de realizar o contestar una llamada mientras esté fuera de su área de servicio local (roaming).





- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones útiles** → **Bloquear llamada** → **Indicar al llamar.**
 - El teléfono emitirá ahora un timbre distintivo de roaming para indicar cuando esté en roaming durante las llamadas.
 - Para aceptar o realizar una llamada mientras esté en roaming, debe oprimir .


Nota: Indicar al llamar se desactiva cuando el teléfono está en Modo de Emergencia.

3 ALMACENAMIENTO DE CONTACTOS

En su teléfono podrá utilizar el directorio Contactos para almacenar información sobre personas o empresas. Cada contacto puede tener hasta seis números telefónicos, dos direcciones de email, dos direcciones de páginas, dos direcciones postales y un espacio para notas.





Cómo crear un contacto nuevo

1. En la pantalla de inicio, ingrese el número de teléfono que desea guardar, incluyendo el código de área.
2. Oprima  para seleccionar **Guardar**.
3. Oprima  para seleccionar **Guard. contac. nvo.**
4. Ingrese el nombre del contacto.
 - Si no sabe cómo ingresar letras, consulte “Explicación de las pantallas para ingresar texto” en la página 22.
 - Para añadir un símbolo o un emoticono al nombre del contacto, o para cambiar el modo de ingreso de texto, oprima  para seleccionar **Opciones**.
5. Guarde el contacto ahora o agregue más información.
 - Para guardarlo ahora, oprima  para seleccionar **Guardar**.

- Para ingresar números de teléfono, direcciones de correo electrónico o direcciones de páginas adicionales, oprima  varias veces. Para recibir ayuda al cambiar entre números y letras para las direcciones consulte “Cambio de modos” en la página 23.

Adición de códigos o extensiones





Cuando guarde el número de teléfono de un servicio automatizado, puede incluir una pausa donde se tenga que detener la operación de marcación, por ejemplo, donde se tenga que esperar para marcar una extensión.

1. En la pantalla de inicio, introduzca la primera parte del número de teléfono.
2. Oprima  para seleccionar **Opciones**.
3. Seleccione un tipo de pausa:
 -  **Pausa temp.**
 -  **Pausa forzada**
4. Ingrese los números restantes.
5. Oprima  para seleccionar **Guardar**.




Personalización de sus contactos

Puede personalizar todos los contactos de su directorio asignándoles timbres, fotos y tipos de números, o clasificándolos como contactos Comerciales o Personales.


Asignación de timbres

1. Oprima  para seleccionar **Contactos**.
2. Resalte un contacto y oprima .
3. Resalte el nombre del contacto y oprima  para seleccionar **Opciones**.
4. Seleccione **Timbre** → **Asignar timbre**.
5. Desplácese hacia abajo por la lista para escuchar los distintos timbres y oprima  para seleccionar uno.





Asignación de imágenes

1. Oprima  para seleccionar **Contactos**.
2. Resalte un contacto y oprima .
3. Resalte el nombre del contacto y oprima  para seleccionar **Opciones**.
4. Seleccione **Foto** → **Asignar imagen** → **Imágenes**.
5. Seleccione **Imág. Guardadas, Papel Tapiz o Foto IDs**.

Nota: Con mobile PhoneTools para Kyocera, puede transferir fotos digitales a su teléfono. Para adquirir MPT u otros accesorios, visite www.kyocera-wireless.com/store.

6. Desplácese hacia abajo por la lista para ver sus opciones y oprima  para asignarlo a su contacto.






Clasificación de los contactos como Personales o Comerciales


1. Oprima  para seleccionar **Contactos**.
2. Resalte un contacto y oprima .
3. Resalte el nombre del contacto y oprima  para seleccionar **Opciones**.
4. Seleccione **Clasif. Contact**.
5. Seleccione **Personal** o **Comercial** y oprima .

Nota: Para asignar timbres Personales o Comerciales, consulte “Asignación de timbres de tipo comercial y personal” en la página 40.

Asignación de tipos de números

Cuando asigna un tipo de número, aparece un icono en frente de un número de contacto para especificar el tipo de número, por ejemplo, trabajo, casa o móvil.

1. Oprima  para seleccionar **Contactos**.
2. Resalte un contacto y oprima .
3. Resalte el nombre del contacto y oprima  para seleccionar **Editar**.
4. Oprima  hacia abajo dos veces y oprima  para seleccionar **Opciones**.

- Resalte una opción para designar el número como **General**, **Oficina**, **Casa**, **Móvil**, **Radiolocalizador**, o **Fax** y oprima . El icono asociado aparecerá junto al número en su directorio de Contactos y su lista de llamadas recientes.



oficina



dirección de email



casa



dirección postal
URL página Web



móvil



radiolocalizador







nota







fax

Cómo editar un contacto






- Oprima  para seleccionar **Contactos**.
- Resalte un contacto y oprima .
- Resalte el nombre o número del contacto y oprima  para seleccionar **Editar**.
- Introduzca sus cambios y oprima  para seleccionar **Guardar**.

Borrar un contacto






- Oprima  para seleccionar **Contactos**.
- Resalte el contacto que desea borrar y oprima .
- Seleccione **Opciones**.
- Resalte **Borrar contacto** y oprima .
- Oprima  para confirmar.

Cómo enviar una vTarjeta

Puede enviar información de contacto como mensaje de texto.

- Oprima  para seleccionar **Contactos**.
- Resalte el contacto que desea enviar como vTarjeta y oprima .
- Oprima  para seleccionar **Opciones**.
- Resalte **Env. como tar.V** y oprima .
- Introduzca el número telefónico del destinatario y oprima  para seleccionar **Enviar**.

Personalización de un número telefónico

- Oprima  para seleccionar **Contactos**.
- Resalte el contacto que desea editar y oprima .
- Oprima  hacia abajo para resaltar el número del contacto.
- Oprima  para seleccionar **Opciones**.
- Resalte una opción y oprima :
 - **Llam. en espera** para llamar al contacto.
 - **Env. msj. texto** lo lleva a la pantalla de mensajería de texto.
 - **Env. Fotomens.** lo lleva a la pantalla de mensajería de fotos.
 - **Marcado rápido** asigna o retira la ubicación de marcado rápido.

- **Ver número** para ver el número telefónico seleccionado.
 - **Borrar Núm.** borra el número del contacto.
 - **Secreto** convierte el número en secreto para que no aparezca en la pantalla hasta que se ingrese el código de bloqueo. Los números secretos se pueden invocar sin el código de bloqueo. (Para obtener más información, consulte “Limitación de llamadas” en la página 47).
 - **Número principal** hace que este número sea el primero en aparecer cuando se accede al contacto.
 - **Agr. marc. voz** para grabar una etiqueta de voz para llamar a un contacto usando reconocimiento de voz (VR). Para obtener más información, consulte la página 62.
 - **Borrar marc. voz** borra la etiqueta de voz asociada a este número.
 - **Edit. marc. voz** graba una etiqueta de voz.
6. Introduzca la información nueva y siga las instrucciones.
 7. Elija **Guardar**, si es necesario.

Cómo buscar información de contacto

Para buscar un número de teléfono o un contacto, (1) revise la Lista frecuente, (2) busque en el directorio Contactos, o (3) utilice la función Búsqueda rápida.

Cómo comprobar la Lista frecuente



En la pantalla de inicio, seleccione **Contactos**. Cuando habilita la lista frecuente, aparecen los últimos 15 de sus contactos con los que habla más frecuentemente. Desplácese más allá de la línea doble para ver la Lista de todos los contactos.

Para activar la configuración Lista frecuente

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones útiles** → **Lista frecuente** → **Activado**.

Búsqueda en el directorio Contactos

1. Seleccione **Contactos** para obtener una lista de todos los contactos. Para recorrer la lista rápidamente, teclee la primera letra del contacto. El menú le situará en esa letra del alfabeto.
- o bien -
Seleccione **Menú** → **Contactos**.



2. Seleccione un método de búsqueda:
 - **Ver todos** muestra una lista con todos los contactos guardados.
 - **Buscar Nom.** ubica un nombre específico. Ingrese parte del nombre del contacto y, a continuación, seleccione **Buscar**.
 - **Lista marcado ráp., Lista marc voz, Grupos de mens., Lista comercial, o Lista personal** selecciona un contacto de la lista especificada.
3. Resalte un contacto y oprima .
 - Para llamar al contacto, resalte el número y oprima .

Configuración de Búsq. ráp.

Con Búsq. ráp., oprima una o dos teclas para ver números que puedan ser el número que está buscando.

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones útiles** → **Búsq. ráp.** → **Activado**.

Uso de la función Búsq. ráp.

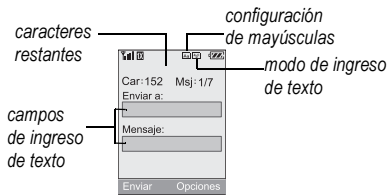
1. En la pantalla de inicio, oprima las teclas correspondientes a las letras del nombre que desea encontrar. Aparecerá un contacto o una entrada de marcado rápido que coincidirá con la búsqueda.
2. Oprima  hacia abajo para desplazarse por las entradas coincidentes.
3. Resalte el nombre que desea, luego oprima  para llamar al número.

4 INGRESO DE LETRAS, NÚMEROS Y SÍMBOLOS

Es posible ingresar letras, números y símbolos en los contactos, mensajes de texto y en los saludos.

Explicación de las pantallas para ingresar texto

El modo de ingreso de texto actual (y la configuración de las mayúsculas, si procede) se indica mediante iconos.



Modos de ingreso de texto

Existen cinco modos de ingreso de texto:

A> Pasarse a mayúsculas/minúsculas

123 Sólo números

aBc Alfa. normal

eZi Ingreso ráp.

&?! Agregar símbolo

☺ Agr. sonrisa


Nota: El modo con el que se empieza depende de la tarea que se esté realizando. Por ejemplo, cuando se ingresa un número telefónico, se estará en el modo numérico. Si se ingresa el nombre de un contacto, se estará en el modo de texto normal. Consulte "Cambio de modos" en la página 23.

123 Ingreso de números

- Para ingresar un número cuando se está en el modo 123, oprima una tecla numérica una vez.
- Para ingresar un número cuando se está en el modo aBc o eZi, oprima sin soltar una tecla numérica hasta que aparezca el número en la pantalla.

aBc Ingreso de palabras, letra por letra

1. Oprima una tecla una vez para que aparezca la primera letra, dos veces para que aparezca la segunda, y así sucesivamente. Si su teléfono está configurado para español, francés o portugués, también estarán disponibles letras acentuadas.
2. Espere que el cursor se desplace a la derecha para ingresar la siguiente letra.

Nota: Para ingresar un espacio, oprima .

eZi Ingreso rápido de palabras

Cuando se oprime una serie de teclas con el modo eZi, eZi comprueba su diccionario de palabras comunes y adivina qué palabra se está intentando deletrear.

1. Oprima la tecla una vez para cada letra de la palabra que desee escribir. Por ejemplo, para introducir la palabra en inglés “any”, oprima

→ → .

2. Si la palabra no es la que usted quiere, oprima para buscar otras palabras coincidentes.
3. Cuando vea la palabra que desea, oprima .

&?! Ingreso de símbolos

Durante el ingreso de texto, también puede ingresar símbolos oprimiendo hasta que vea el símbolo que desee. Usando este método tendrá acceso a los siguientes símbolos:

. @ ? ! - , & : ' 1

Para tener acceso al conjunto de símbolos completo:

1. Desde la pantalla de ingreso de texto, seleccione **Opciones**.
2. Seleccione &?! **Símbolos**.
3. Oprima hacia abajo para ver la lista de símbolos.
4. Oprima la tecla numérica correspondiente al símbolo que desee utilizar.

Ingreso de emoticonos

1. Desde la pantalla de ingreso de texto, seleccione **Opciones**.
2. Seleccione **Agr. sonrisa**.
3. Oprima hacia abajo para ver la lista de emoticonos.
4. Oprima la tecla numérica correspondiente al emoticono que desee utilizar.

Cambio de modos de ingreso de texto predeterminados


Puede cambiar el modo de ingreso de texto predeterminado cuando cree un mensaje de texto. Esta configuración aplica solamente a la pantalla del cuerpo del mensaje, no a la pantalla "Para".

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Config. mensajes**. → **Texto predeterm.**
2. Elija **Alfa. normal** o **Modo rápido**.

Cambio de modos


A veces es necesario cambiar de un modo a otro. Por ejemplo, para ingresar números en una dirección de correo electrónico mientras se está en el modo aBc debe cambiar al modo 123, ingresar los números y, a continuación, volver otra vez al modo aBc para completar la dirección.

Para cambiar los modos de ingreso de texto:

- Oprima sin soltar  hasta que aparezca el icono del modo deseado en la parte superior de la pantalla.
-o bien-
- Seleccione **Opciones**, y luego seleccione un modo distinto.














Configuración de mayúsculas

Puede alternar entre mayúsculas y minúsculas en cualquier momento mientras ingrese el texto.

Simplemente oprima  para seleccionar mayúsculas o minúsculas mientras esté en el modo a₁c Alfanum. normal.

Referencia rápida al ingreso de texto

En esta tabla se incluyen instrucciones generales para el ingreso de letras, números y símbolos.

Para..	Haga esto..
Ingresar una letra	Use el modo a _b c y oprima una tecla hasta que vea la letra deseada. Para obtener más información, consulte la página 22.
Ingresar un número	Use el modo 123 y oprima una tecla una vez para ingresar el número. Para obtener más opciones, consulte la página 22.
Ingresar un símbolo	Oprima  hasta encontrar el símbolo deseado. Consulte la página 23.
Ingrese un emoticóno	Use el modo  y oprima una tecla una vez para ingresar el número. Para obtener más opciones, consulte la página 23.
Ingresar un espacio	Oprima  .
Borrar un carácter	Oprima  .
Borrar todos los caracteres	Oprima sin soltar  .
Desplazar el cursor hacia la derecha o la izquierda	Oprima  hacia la derecha o la izquierda.
Desplazar el cursor hacia arriba o abajo	Oprima  hacia arriba o abajo.
Cambiar los modos de ingreso de texto	Oprima sin soltar  .
Hacer mayúscula cualquier letra	En el modo a _b c , oprima  . Elija A .
Hacer minúscula cualquier letra	En el modo a _b c , oprima  . Elija a .
Seleccionar opciones programables en la pantalla	Oprima la tecla apropiada,  o  .
Resaltar una opción de la parte inferior de la pantalla	Oprima  hacia la derecha o la izquierda.



Consejos para antes de operar su cámara

- No puede activar la cámara mientras esté realizando una llamada o explorando archivos en la galería media.
- Una vez que la cámara esté activa, la pantalla inicio del teléfono actúa como visor.
- Si aparece un error de "Memoria baja", revise la configuración de resolución y la calidad de compresión. Consulte "Configuración de la cámara" en esta página.
- Si no hay actividad en aproximadamente 45 segundos después de que haya activado la cámara, ésta se desactivará y regresará a la pantalla donde se encontraba el teléfono.
- Solamente puede acceder a las configuraciones y opciones de menú cuando la cámara está activa.



Acceso a los modos de video y de cámara

La cámara se puede usar con la cubierta abierta o cerrada.




Cubierta cerrada

- Oprima  hasta escuchar un tono para activar el modo de cámara.
- Oprima  hasta escuchar dos tonos para activar el modo de video.

Cubierta abierta

- Oprima  hasta escuchar un tono para activar el modo de cámara.
- Oprima  hasta escuchar dos tonos para activar el modo de video.

Configuración de la cámara para fotos

1. Con la cubierta abierta, seleccione **Menú** → **Cámara**
2. Oprima  para seleccionar **Opciones**.
3. Oprima  para seleccionar **Configuración**.
4. Resalte una opción y oprima :
 - **Flash**, sus opciones son Activado, Desactivado o Automático.
 - **Resolución**, sus opciones son 1280 x 960 (la mejor para impresión), 640 x 480, 320 x 240 (la mejor para enviar por correo electrónico) y 160 x 120.
 - **Modo luz baja** ilumina la imagen cuando hay poca luz.
 - **Reloj personal**, sus opciones son Desactivado (predeterminado) o pausas de 3, 5, o 10 segundos. Cuando se activa, la cámara emite tonos desde 3 segundos hasta que el obturador toma la fotografía automáticamente. El Reloj personal no está disponible cuando el modo **Multifoto** está activado.

- **Multifoto** le permite tomar hasta seis fotografías mientras la tecla de la cámara esté oprimida sin soltar. Sonará un tono cada vez que se tome una foto y otro cuando se tome la última.
- **Sonido shutter**, configura el sonido utilizado cuando el shutter cierra al tomar una foto.
- **Balance blanco** le permite a la cámara ajustar los valores según las diferentes condiciones de iluminación. Las opciones son Automático, Fluorescente, Incandescente, o Luz de día.
- **Calidad**, define la compresión de la fotografía. Mientras más alta sea la compresión, mejor será el detalle de la foto (más alto índice de píxeles). Las opciones son Bajo, Medio o Alto (predeterminada). Cuando se configura en Alto, el tamaño del archivo de la foto es más grande, utilizando más memoria.
- **LED**, parpadea una luz para indicar que se ha tomado una foto. Sus opciones son Activado (predeterminada) y Desactivado.
- **Pant. Viewfinder**, sus opciones son Pantalla completa y Real.
- **Guardar localidad**, sus opciones son Guardar en tarjeta y Guardar en el teléfono.

Cómo restaurar la configuración del menú de la cámara






Las siguientes configuraciones **regresan** a la configuración predeterminada cada vez que entra y sale de la aplicación de la cámara:

- Modo luz baja, Reloj personal, Multifoto, Pant. Viewfinder.

Las siguientes configuraciones **permanecen** con la configuración que usted eligió cada vez que entra y sale de la aplicación de la cámara:

- Flash, Resolución, Sonido shutter, Balance blanco, Calidad, LED y Guardar localidad.

Opciones de menú para el modo de cámara





1. Oprima  o  para activar el modo de cámara. Oprima sin soltar  o  para activar el modo de video.
2. Seleccione **Opciones**.
3. Oprima  hacia arriba o abajo para desplazarse por las opciones de la barra de menús vertical:
 - **Configuración** muestra las opciones disponibles para configurar la cámara antes de tomar una foto.
 - **Modo de video** alterna entre el modo de video y de cámara.
 - **Brillo** le permite ajustar el brillo de la imagen en la pantalla de inicio.



- **Fotos de la cámara** muestra todas las fotos tomadas y almacenadas.
- **Última foto** muestra la última foto que se tomó.
- **Cuadros** le permite agregar un cuadro o una estampilla a su foto. Los cuadros y las estampillas no pueden ser eliminados una vez que han sido utilizados en una foto.

Nota: La resolución cambia a 160 x 120 cuando se toman fotografías con cuadros. La resolución regresa a la configuración original una vez que se desactivan los cuadros.

Indicadores e iconos del modo de cámara

El modo de cámara muestra en la pantalla los siguientes indicadores e iconos:







Icono	Descripción
	Flash encendido
	Modo de cámara
	Modo de video
Números en el ángulo superior derecho	La cantidad de fotos restantes
	Nivel de zoom

Icono	Descripción
Números en la parte inferior izquierda	Resolución configurada
	Multifoto
	Reloj personal

Tomar una fotografía







Cubierta abierta o cerrada

1. Seleccione **Menú** → **Cámara**.
2. Enfoque la imagen usando la pantalla del teléfono como visor.

Consejo: Oprima  hacia arriba o abajo para acercar o alejar la imagen.
3. Tome la foto usando uno de los dos métodos:
 - Oprima  o .
4. Oprima  para seleccionar **OK** o  para seleccionar **Borrar**.
5. Oprima  cuando termine de tomar fotografías. Consulte




Mapa de teclas de la cámara

Cubierta abierta o cerrada




Tecla	Cámara	Pantalla del menú
	Tomar foto	Cancelar opciones del menú
	Seleccionar Grabación para tomar foto	Seleccionar OK
	Seleccionar Opciones	Cancelar; cancela un menú
 arriba	Acercar	Recorre opciones del menú hacia la derecha
 abajo	Alejar	Recorre opciones del menú hacia la izquierda
 OK	Toma la foto	Selecciona la opción del menú

Configuración de la cámara de video

Sólo se puede tener acceso a la configuración del menú cuando la cámara está en modo activo.

1. Seleccione **Menú** → **Cámara**.
2. Oprima  para seleccionar **Opciones**.
3. Oprima  hacia arriba o abajo para desplazarse por la barra de menús vertical.
4. Resalte **Modo de video**, y oprima .








Opciones de menú para el modo de video

1. Con la cubierta abierta, seleccione **Menú** → **Cámara**
2. Oprima  para seleccionar **Opciones**.
3. Oprima  hacia arriba o abajo para desplazarse por la barra de menús vertical.
4. Resalte y seleccione **Modo de video**.
5. Seleccione **Opciones**.
6. Oprima  hacia arriba o abajo para desplazarse por la barra de menús vertical y elija una opción:
 - **Configuración** le permite cambiar la configuración de la cámara. Consulte “Configuración de la cámara para fotos” en la página 26.
 - **Cámara** alterna entre el modo de video y de cámara.
 - **Brillo** le permite ajustar el brillo de la imagen en la pantalla de inicio.
 - **Álbum de video** muestra todos los videos grabados y almacenados.
 - **Último video**, reproduce el video grabado más recientemente.

Cómo grabar un video







Cuando inicia una grabación, suena un tono, el icono de grabación de video parpadea, y se muestra un indicador "Grabando" con una barra de progreso del contador. Suena un tono cuando se detiene la grabación del video.

Cubierta abierta o cerrada

1. Seleccione **Menú** → **Cámara**.
2. Oprima  para seleccionar **Opciones**.
3. Recorra la barra de menús vertical hacia arriba o abajo utilizando  para seleccionar la opción de **Modo de video**.
4. Enfoque la imagen y oprima  para seleccionar **Grabar**.
Consejo: Oprima  hacia arriba o abajo para acercar o alejar la imagen.
5. Si desea pausar la grabación, oprima  para seleccionar **Pausa**. Para continuar grabando, oprima  para seleccionar **Reiniciar**.
6. Cuando termine de grabar, oprima  para seleccionar **Parar**.
7. El video grabado se guarda inmediatamente en **Galería media** → **Videos** → **Video Album**.
8. Oprima la tecla de **Retroceso** o la de **Finalizar** cuando termine de tomar videos. Esto lo regresará a la pantalla del menú principal.

Mapa de teclas de video

Cubierta abierta o cerrada

Tecla	Función de la cámara de video	Función del menú
	"Grabar": inicia la grabación (suena un tono) "Parar": detiene la grabación (suena un tono)	"OK": elige la opción
	"Opciones": mientras no está grabando "Pausa/Reiniciar": alterna entre pausar y reiniciar la grabación.	"Cancelar": cierra el menú
	Cuando no está grabando regresa a la última función. Mientras está grabando detiene la grabación.	Cancela opciones del menú
	Salir al estado inactivo cuando no está grabando.	Salir al estado inactivo
 arriba	Acercar	Recorre opciones del menú hacia arriba
 abajo	Alejar	Recorre opciones del menú hacia abajo

6 USO DEL REPRODUCTOR DE MÚSICA

Use el reproductor de música de su teléfono para escuchar sus canciones favoritas. Almacene archivos de música directamente en una tarjeta de almacenamiento externa para transportar su propia biblioteca de música.

Tarjeta de memoria extraíble

Su teléfono KX5 de Kyocera usa una tarjeta de memoria extraíble que, al insertarla en el teléfono, aumenta la capacidad de almacenamiento. Puede arrastrar y soltar archivos almacenados en su computadora directamente en la tarjeta.

La tarjeta de memoria extraíble admite hasta 512 MB de los tipos de archivos mp3, aac, mp4, 3gp, 3g2, m4a y m4b.

Es posible copiar archivos protegidos en la tarjeta, pero no se reproducirán correctamente si no son compatibles.

Cómo formatear la tarjeta de memoria

Antes de poder escuchar música con su teléfono KX5, deberá inicializar la tarjeta de memoria TransFlash (accesorio opcional). La tarjeta de memoria se puede formatear de forma automática o manual.

Automática:


Nota: Al formatear o reformatear una tarjeta de memoria se borran todos los archivos de datos y de música que se guardaron previamente en la tarjeta de memoria TransFlash.

1. Levante la tapa de TransFlash. (Consulte el elemento 18 en la imagen de la página 4).
2. Sostenga la tarjeta con los contactos metálicos hacia arriba y colóquela en la ranura hasta que quede fija en su lugar.
3. Cierre la tapa.
4. El teléfono comenzará a formatear automáticamente la tarjeta y al finalizar aparecerá el mensaje "Tarjeta lista para usarse".
5. Una vez que se haya formateado la tarjeta TransFlash, podrá colocar (arrastrar y soltar) sus archivos de música en la tarjeta.

Manual:

Nota: Al formatear o reformatear una tarjeta se borran todos los archivos de datos y de música que se guardaron previamente en la tarjeta TransFlash.

1. Levante la tapa de TransFlash. (Consulte el elemento 18 en la imagen de la página 4).

2. Sostenga la tarjeta con los contactos metálicos hacia arriba y colóquela en la ranura hasta que quede fija en su lugar.
3. Cierre la tapa.
4. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Tarjeta d/mem.** → **Formatear tarjeta.**
5. Oprima  para seleccionar **Sí** y formatear la tarjeta.
6. Al finalizar, aparecerá el mensaje “Tarjeta lista para usarse”.

Cómo colocar archivos de música en la tarjeta de memoria

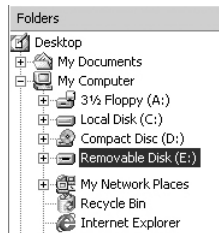
Para colocar archivos de música en la tarjeta de memoria se puede usar un lector de tarjetas de memoria opcional para su computadora o usar un cable USB KX5 opcional y colocar el KX5 en **Modo almacenam. Masivo.**

Nota: Al cargar archivos de música, sólo use una tarjeta de memoria previamente formateada.

Uso de un lector de tarjetas de memoria

1. Conecte el lector de tarjetas de memoria a su computadora.

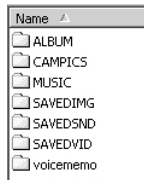
2. Inserte la tarjeta de memoria en el lector. Localice la unidad de disco extraíble en su computadora.



3. Busque los archivos de música que desea colocar en la tarjeta de memoria y “arrástrelos y suéltelos” en la unidad de disco extraíble.

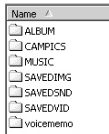
Nota: El teléfono KX5 admite los siguientes tipos de archivos de música: .mp3, .aac, .mp4, .3gp, .3g2, .m4a y m4b.

4. Coloque los archivos de música en la carpeta “Música” ubicada en la tarjeta de memoria.



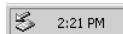
Uso de un cable USB KX5


1. Cargue el CD de controladores USB a su computadora y siga las instrucciones en pantalla. (Esto sólo se requiere durante la configuración inicial).
2. Enchufe el cable USB en la parte inferior del teléfono KX5.
3. Enchufe el cable USB en el puerto USB de su computadora.
4. En el teléfono, seleccione **Menú** → **Configuración** → **Almac. USB** → **Activado**.
5. Ahora su computadora podrá “ver” a su teléfono KX5 como un “dispositivo de almacenamiento masivo”.
6. En su computadora, haga doble clic en “Mi PC”.
7. 1. Podrá ver que la tarjeta TransFlash se insertó en el teléfono KX5 como una unidad de disco extraíble.
8. Haga doble clic en la unidad de disco extraíble apropiada.
9. Haga doble clic en la carpeta **Music**.
10. Arrastre y suelte sus archivos de música en la carpeta **Music**.



Nota: El teléfono KX5 admite los siguientes tipos de archivos de música: .mp3, .aac, .mp4, .3gp, .3g2, .m4a y m4b.


11. Para desconectar correctamente el teléfono KX5 de su computadora, deberá hacer doble clic en el icono **Quitar hardware con seguridad** ubicado en la bandeja del sistema de su computadora. Siga las instrucciones para **Detener o retirar un dispositivo de almacenamiento masivo**.



12. Cuando haya terminado de colocar música en la tarjeta de memoria, oprima .


Cómo reproducir música

Para usar el reproductor de música, debe contar con una tarjeta de memoria TransFlash (opcional) que tenga almacenada música.

1. En la pantalla de inicio, oprima sin soltar ,
-o bien-

Seleccione **Menú** → **Rep.d/mús**. Aparecerá la pantalla del reproductor de música.

Nota: Sólo podrá acceder al Reproductor de música si su proveedor de servicios ha cargado canciones en su teléfono o se ha insertado una tarjeta de memoria externa en la ranura de TransFlash™.


2. Resalte una canción y oprima  o seleccione **Reproducir**.

Nota:

- Cuando se inserte la tarjeta en su teléfono, las canciones almacenadas en la tarjeta aparecerán en el menú Galería media. Sin embargo, las canciones no se almacenan en la Galería media a menos que su proveedor de servicios las haya cargado previamente en su teléfono.
- Las llamadas recibidas, los eventos del calendario y las alarmas interrumpirán el reproductor de música. La canción interrumpida comenzará nuevamente en el punto en que se detuvo al oprimir un botón.
- Los mensajes de texto no interrumpirán el reproductor. No obstante, aparecerá un icono para notificarle la llegada de nuevos mensajes.
- Existen otras opciones de configuración del volumen en el reproductor de música que permiten realizar ajustes de volumen más precisos al escuchar música con un teléfono de Kyocera.

Nota: Para adquirir éste y otros accesorios, visite www.kyocera-wireless.com/store.

Controles del reproductor de música


Mientras escucha una canción, puede usar la tecla de navegación  de la siguiente forma:


Arriba, muestra la lista de reproducción.

Abajo, reinicia la canción.

Izquierda, reproduce la canción anterior de la lista.

Derecha, reproduce la siguiente canción de la lista.


Oprima sin soltar  hacia la derecha o izquierda para avanzar o rebobinar rápidamente cinco segundos en la canción que se está reproduciendo.

Oprima  para pausar o reanudar una canción seleccionada.


Opciones de reproducción

Azar

Nota: Esta opción está inactiva si hay menos de tres canciones.

1. Seleccione **Menú** → **Rep.d/mús.**
2. Oprima  para seleccionar **Opciones**.
3. Seleccione **Azar activado**. Aparece el icono de Azar.
 - Esta opción cambia a **Azar desact.** si ya se ha seleccionado **Azar activado**.



Repetir

1. Seleccione **Menú** → **Rep.d/mús.**
2. Oprima  para seleccionar **Opciones**.
3. Seleccione **Repetir activado**. Aparece el icono Repetir.

- Esta opción cambia a **Repetir desact.** si ya se ha seleccionado **Repetir activado**.


Auto desact.

El teléfono cierra el reproductor de música cuando ha sido pausado o detenido durante un período determinado si la función Auto desact. está activada.

1. Seleccione **Menú** → **Rep.d/mús.**
2. Oprima  para seleccionar **Opciones**.
3. Seleccione **Auto desact.**
4. Seleccione una opción y oprima  : **10 minutos, 20 minutos, o Desactivado**.


Ver detalles sobre un archivo de canciones

Para ver el tipo de archivo y su tamaño:

1. Desde la pantalla de inicio, oprima sin soltar  o seleccione **Menú** → **Rep.d/mús.**
Aparecerá la lista de reproducción.
2. Resalte una canción y seleccione **Opciones** → **Reproduciendo**.


Ver detalles sobre la lista de reproducción

Para ver la cantidad total de canciones y la cantidad de memoria disponible en el teléfono y en la tarjeta:

1. Oprima sin soltar  o seleccione **Menú** → **Rep.d/mús.** Aparecerá la lista de reproducción.
2. Seleccione **Opciones** → **Detalles de la lista**.

Cómo borrar una canción

Puede eliminar una canción de la tarjeta usando el teléfono.

1. Desde la pantalla de inicio, oprima sin soltar  o seleccione **Menú** → **Rep.d/mús.**
2. Resalte la canción.
3. Seleccione **Opciones** → **Borrar canción** → **Sí**.

Resolución de problemas

Situación: No se reproduce la canción

Intente cambiar el nombre del archivo en su PC, eliminando caracteres especiales, espacios y limitando la longitud a 30 caracteres.

Si aún no se puede reproducir el archivo:

- Es posible que el tipo de archivo no sea admitido.
- Es posible que el archivo esté protegido por DMR (administración de derechos digitales).
- Es posible que el archivo esté corrupto.

Situación: El sonido se escucha entrecortado.

- Es posible que el archivo esté corrupto, pero aun así, se reproduce el audio. Verifique si su archivo está corrupto.


7 CÓMO USAR LA GALERÍA MEDIA



La Galería media almacena fotos, imágenes, sonidos y videos en el teléfono y muestras estos archivos en la pantalla del teléfono.

Cómo acceder a los archivos

1. Seleccione **Menú** → **Galería media**.
2. Elija una opción:
 - **Fotografías** muestra miniaturas de las fotos que ha tomado en orden cronológico.
 - **Imágenes** muestra una lista de categorías que contienen archivos precargados, descargados, grabados, o creados tales como papel tapiz, protectores de pantalla, o ID de llamadas.
 - **Sonidos** muestra una lista de categorías que contienen los sonidos grabados o descargados como timbres y notas de voz.
 - **Videos** muestra una lista de los nombres de los archivos de video que ha grabado.


Explorar las fotos




1. Seleccione **Menú** → **Galería media** → **Fotografías**.
2. Resalte una foto y oprima  para seleccionar **Ver**.

3. Oprima  para seleccionar **Enviar** y ejecutar la aplicación de mensajería multimedia, o bien, oprima  para seleccionar **Opciones**:
 - **Borrar** la imagen.
 - **Asignar** una imagen como ID de llamadas o como papel tapiz.
 - **Zoom** le permite acercar o alejar la foto.
 - **Tomar Foto** para tomar otra foto.
 - **Bloquear** para evitar que se borre accidentalmente la foto.
 - **Renombrar** de la foto.
 - **Detalles** del archivo.



Explorar imágenes

El menú de imágenes le permite asignar sus archivos a varias aplicaciones.






1. Seleccione **Menú** → **Galería media** → **Imágenes**.
2. Resalte una opción y oprima :
 - **Imág. Guardadas** muestra las imágenes disponibles.
 - **Papeles Tapiz** muestra la selección de papel tapiz que tiene en su teléfono.

- **Prot. de pantalla** muestra los protectores de pantalla disponibles.
 - **Foto IDs** muestra fotos e imágenes guardadas y los ID de texto que les ha asignado.
3. Oprima  para seleccionar **Enviar** y ejecutar la aplicación de mensajería multimedia, o bien, oprima  para seleccionar **Opciones** (las opciones varían según la selección):
- **Enviar** inicia la aplicación de mensajería para que pueda compartir la imagen.
 - **Configurar** para asignar la imagen como papel tapiz o protector de pantalla.
 - **Asignar** para asignar la imagen a un contacto.
 - **Borrar** la imagen (debe estar desprotegida).
 - **Detalles** le da el tamaño del archivo de la imagen.
 - **Borrar todas** borra todas las imágenes almacenadas (las imágenes deben estar desprotegidas).
4. Seleccione **Cerrar** u oprima  cuando termine.

Explorar sonidos

1. Seleccione **Menú** → **Galería media** → **Sonidos**.
2. Resalte una opción y oprima :
 - **Sonidos guardados** contiene los sonidos que están grabados en su teléfono.
 - **Música** contiene canciones precargadas (no disponible en todos los teléfonos, consulte a su proveedor de servicios).
 - **Timbres** contiene los timbres que están grabados en su teléfono.
 - **Notas de voz** contiene las notas de voz que ha creado.
3. Resalte una opción y oprima  (las opciones varían según la selección):
 - **Reproducir** para revisar el sonido.
 - **Grabar nuevo** le permite grabar videos nuevos.
 - **Borrar** los videos.
 - **Bloquear** para evitar que se borre accidentalmente el video.
 - **Cambiar nombre** le permite cambiar el nombre del archivo de video.
 - **Detalles** le da el tamaño del archivo del video.
 - **Borrar todo** borra todos los videos grabados.
4. Seleccione **Cerrar** cuando termine.

Explorar videos

1. Seleccione **Menú** → **Galería media** → **Videos**.
2. Resalte una opción y oprima :
 - **Video Album** contiene los videos grabados con su cámara.
 - **Videos guardados** contiene los videos que fueron descargados.
3. Seleccione **Reprod.** para revisar un video. Use , Detener , Girar izq.  o Girar der. , o bien, seleccione **Opciones** y elija entre las siguientes opciones:
 - **Enviar** inicia la aplicación de mensajería para que pueda compartir el video.
 - **Grabar nuevo** le permite grabar videos nuevos.
 - **Borrar** los videos.
 - **Bloquear** para evitar que se borre accidentalmente el video.
 - **Cambiar nombre** le permite cambiar el nombre del archivo de video.
 - **Detalles** le da el tamaño del archivo del video.
 - **Borrar todo** borra todos los videos grabados.
4. Seleccione **Cerrar** cuando termine.

8 PERSONALIZACIÓN DEL TELÉFONO

El menú **Configuración** contiene las siguientes opciones:

Modo silencioso

Sólo vibrar
Vib. & timbre
Sólo luces
Sonidos normales

Bloquear

Protég. al cerrar
Desactivado

Sonidos

Volumen de timbre
Tipo de timbre
Timbre comercial
Timbre personal
Timbre roaming
Avisos
Cubierta abierta
Cubierta cerrada
Encen./apagado
Volumen de tecla
Duración de tecla
Autovolumen
Aviso por minuto
Volumen auricular
Volumen altavoz

Pantalla

Mi salud
Menú principal
Colores
Papel tapiz
Protect. de pant.
Retroiluminación
Autoguion
Idioma
Hora/Fecha
Contraste
Brillo

Funciones útiles

Módo avión
Contestar al abrir
Cerrar para fin
Búsq. ráp.
Lista frecuente
Llam espera
Marc. 1 tecla
Indic. exp.
Bloquear llamada
Tarjeta d/mem.
Elementos a guardar
Formatear tarjeta

Funciones de voz

Agr. marc. p/voz
Borrar marc p/voz
Entrenar voz
Activación p/voz
Respuesta p/voz
Modo experto

Mensajería

Avisos
Firma
Editar TextoRápido
Modo automático
N° de respuesta
Rec. mens. texto
Guar. ban. salida
Autoborrar
Texto predeterm.
Número correo voz

Seguridad

Bloquear teléfono
Limitar llamadas
Nvo código bloqueo
Borrar contactos
N° emergencia

Red

Llamadas datos/fax
Aviso privacidad*
Config. línea tel.*
Aviso roam/serv
Opción de roaming
Digital/analógico
Ubicación

Accesorios

Retroilum. eléc.
Timbre auricular
Autocontestar
Vel. d/com
Dispositivo TTY

Almace. USB




* No disponible en todos los teléfonos. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.

Silenciamiento de todos los sonidos

El teléfono está configurado para emitir sonidos al recibir llamadas, oprimir teclas, navegar por menús y recibir avisos (como nuevos mensajes).


Es posible silenciar todos los sonidos y configurar el teléfono para que vibre o se ilumine al recibir llamadas y avisos.

Configuración del teléfono para que vibre o se ilumine


1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Modo silencioso**.
2. Elija una opción y oprima **OK**:
 - **Sólo vibrar**: El teléfono vibra durante el aviso de llamada entrante o cualquier otro aviso. Aparecerá .
 - **Vib.& timbre**: El teléfono vibra durante los primeros 10 segundos y luego timbra durante el resto del aviso de llamada entrante o cualquier otro aviso. Aparecerá .
 - **Sólo luces**: El teléfono se ilumina durante el aviso de llamada entrante o cualquier otro aviso. Aparecerá .
 - **Sonidos normales**: El teléfono suena cuando recibe una llamada o aviso (de hecho, hace que el teléfono salga del modo silencioso).

Nota: El teléfono sonará cuando esté conectado a una fuente de alimentación externa (por ejemplo, un cargador), incluso cuando se hayan silenciado todos los sonidos.

Atajo al modo Sólo vibrar

- Con la cubierta abierta, oprima sin soltar  .

Activación de los sonidos

- Con la cubierta abierta, oprima sin soltar  .

Elección de timbres

Su teléfono KX5 de Kyocera tiene varios timbres entre los que puede elegir para las llamadas entrantes.



1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Tipo de timbre**.
2. Desplácese hacia abajo por la lista para escuchar los distintos timbres y oprima **OK** para elegir uno.

Nota: Los timbres descargados se agregan al fin de la lista de timbres estándar.

Asignación de timbres de tipo comercial y personal

Puede asignar timbres a contactos clasificados como Comercial o Personal en su directorio de Contactos.


Nota: Para clasificar un contacto como Comercial o Personal, consulte la página 17.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos**.
2. Pesele **Timbre comercial** o **Timbre personal** y oprima .
3. Elija un timbre y oprima .


Configuración de sonidos para su teléfono

Puede configurar su teléfono para que emita sonidos al abrir y al cerrar la cubierta, y también cuando encienda y apague el teléfono. Los sonidos no se escucharán durante la recepción de una llamada, si está en una llamada, o si el teléfono está conectado a un auricular o un equipo de manos libres para el auto.

Configuración del sonido cuando cierra la cubierta del teléfono

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Cubierta abierta**.
2. Desplácese por la lista para escuchar los sonidos y oprima  para elegir uno.

Configuración del sonido cuando cierra la cubierta del teléfono

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Cubierta cerrada**.
2. Desplácese por la lista para escuchar los sonidos y oprima  para elegir uno.




Configuración del sonido cuando enciende o apaga el teléfono

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Encen./apagado** → **Activado**.
 - Para cancelar la elección de este sonido, elija **Desactivado**.



Ajuste del volumen

Puede ajustar el volumen del auricular, altavoz, y el timbre así como los tonos de las teclas.

Ajuste del volumen del auricular

Para ajustar manualmente el volumen del auricular durante una llamada, oprima   o  hacia arriba o abajo.

Para ajustar el volumen del auricular:



1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Volumen del auricular**.
2. Oprima  hacia la derecha para subir el volumen, o hacia la izquierda para bajarlo.
3. Oprima  para seleccionar **Guardar**.

Uso de la función Autovolumen



Puede configurar un volumen base que el teléfono usará para ajustar el volumen del auricular automáticamente cuando haya un cambio en la cantidad de ruido alrededor suyo o de la voz del que llama.

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Autovolumen** → **Activado**.

Ajuste del volumen del timbre



1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Volumen de timbre**.
2. Oprima  hacia la derecha para subir el volumen, o hacia la izquierda para bajarlo.
3. Oprima  para seleccionar **Guardar**.

Ajuste del volumen del altavoz del teléfono

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Volumen altavoz**.
2. Oprima  hacia la derecha para subir el volumen, o hacia la izquierda para bajarlo.
3. Oprima  para seleccionar **Guardar**.


Ajuste del volumen de los tonos de las teclas

Puede cambiar el volumen de los tonos que emite el teléfono cuando se oprimen las teclas.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Volumen de tecla**.
2. Oprima  hacia la derecha para subir el volumen, o hacia la izquierda para bajarlo.
3. Oprima  para seleccionar **Guardar**.



Configuración de la duración de los tonos de las teclas

Puede cambiar la duración de los tonos que emite el teléfono cuando se oprimen las teclas.


1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Duración de tecla**.
2. Seleccione entre **Normal** o **Larga** y oprima .

Configuración de avisos de mensaje

Puede seleccionar cómo desea que el teléfono le avise de la llegada de correo de voz, de radio o mensajes de texto.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Mensajería** → **Avisos**.
2. Elija el tipo de aviso: **Avi. d/Mensaje**, **Aviso radiomensaje**, **Avi. corr. d/voz** o **Llam. sin contest**.
3. Oprima  para elegir una opción:
 - **Vibrar, Sonar, Carretera, Juego, Blup, Ganador, Xilófono** configuran al teléfono para que le avise una vez que reciba un mensaje nuevo.
 - **Vibrar y recordar, Sonar y recordar, Carr. y record, Jugar y record., Blup y record., Ganador y record., Xilófono y record.** configuran al teléfono para que le avise una vez cuando recibe un mensaje nuevo y luego le avise de nuevo cada cinco minutos. Para detener un aviso de recordatorio, oprima  para elegir **Ignorar**.
 - **Desactivado** apaga los avisos de mensaje.

Uso de atajos

Desde la pantalla de inicio, oprima  en una de las cuatro direcciones para acceder a tres atajos y un menú personalizado.


Arriba: accede a su menú personalizado




Abajo: accede a las llamadas recientes

Izquierda: inicia el Explorador

Derecha: graba una nota de voz


Cómo crear y actualizar su menú personalizado

Puede crear un menú personalizado que contenga sus funciones favoritas. Después de que configure su menú, simplemente oprima sin soltar  hacia arriba para acceder al mismo.

1. Oprima sin soltar  hacia arriba para iniciar **Menú personal**.
2. Seleccione **Administrar lista**.
3. Desplácese por las opciones disponibles y oprima  para elegir o cancelar la elección de una opción.
 - Puede elegir más de una función. Los elementos aparecen en orden alfabético en el menú.
4. Resalte **Guardar cambios** y oprima .

Elección de un idioma diferente




El teléfono puede mostrar idiomas alternativos.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Idioma**.
2. Elija un idioma y oprima .

Personalización de la pantalla


Cambio del saludo


El saludo es la etiqueta personal de su teléfono. Aparece en la pantalla de inicio, encima de la fecha y la hora. El saludo puede tener hasta 14 caracteres de longitud.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Mi saludo**.
2. Oprima  para elegir **Editar**.
3. Oprima  para borrar la pantalla.
4. Ingrese el texto nuevo.
5. Oprima  para seleccionar **Guardar**.

Elección de una vista de menú


Hay disponibles tres vistas de menú: Rueda, Gráfico y Lista.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Menú principal**.
2. Seleccione una opción y oprima 
 - **Gráfico** muestra iconos de cada elemento del menú, con su nombre en la parte inferior de la pantalla.

- **Lista** muestra una lista de cada elemento de menú.
 - **Rueda** muestra una imagen de gráfico giratorio de los elementos de menú.
3. Oprima  para regresar a la pantalla de inicio. La próxima vez que elija **Menú**, verá la vista de menú elegida.

Ajuste de la retroiluminación

La pantalla del teléfono se ilumina cuando se está hablando o cuando se oprime una tecla. Sin embargo, puede configurar la duración que permanece encendida la retroiluminación.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Retroiluminación** → **Duración**.
2. Seleccione una opción y oprima :
 - **7 segundos**, **15 segundos** o **30 segundos**: (predeterminado) mantiene la retroiluminación encendida durante 7, 15 o 30 segundos después de la última vez que se oprime una tecla.
 - **7s durante llam.**, **15 s durante llam.**, o **30s durante llam.**: enciende la retroiluminación durante la llamada y durante los 7, 15 o 30 segundos después de la última vez que se oprime una tecla.

Nota: Las funciones "durante llam." descargan más rápidamente la batería.

Uso del modo de ahorro de energía

Puede ahorrar batería activando el modo de Ahorro de energía para opacar la retroiluminación configurada en el procedimiento anterior. La retroiluminación aparece por la duración elegida, pero es menos brillante que cuando está desactivado el modo de Ahorro de energía.

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Retroiluminación** → **Ahorro ener.** → **Activado**.

Configuración de la retroiluminación

Puede configurar la iluminación para que permanezca encendida cuando se utiliza una fuente de alimentación externa con el teléfono, como por ejemplo un adaptador de CA.


Nota: Es posible que la retroiluminación no esté disponible con el cargador de escritorio opcional u otros accesorios.

Consejo: Uso de la retroiluminación como luz de noche durante viajes.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Accesorios** → **Retroilum. eléc.**
2. Seleccione **Siempre activa** para mantener la retroiluminación siempre encendida.

Nota: La batería se carga más lentamente si la retroiluminación está encendida.

Cambio del contraste de la pantalla

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Contraste**.
2. Oprima  hacia la izquierda o derecha para ajustar el contraste y seleccione **Guardar**.

Configuración de números para insertar guiones automáticamente.



Autoguión, cuando está activado, inserta automáticamente un guión en los números de teléfono para coincidir con el plan de marcación de EE.UU.


Por ejemplo, 1-222-333-4444.

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Autoguión** → **Activado**.

Elección de un protector de pantalla

Los protectores de pantalla aparecen en la pantalla de inicio cuando la cubierta del teléfono está abierta o cerrada y se activan 10 segundos después de que se presione la última tecla. Las llamadas y los avisos recibidos desactivan los protectores de pantalla.



1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Protect. de pant.**
2. Resalte un protector de pantalla y oprima . Se muestra la imagen.
3. Oprima  para asignar el protector de pantalla.

4. Oprima  para regresar a la pantalla de inicio y espere 10 segundos para ver el protector de pantalla elegido.

Nota: Los protectores de pantalla descargados son agregados al final de la lista.


Elección del papel tapiz

El papel tapiz aparece en la pantalla de inicio.


1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Papel tapiz**.
2. Resalte un diseño de papel tapiz y oprima .
3. Seleccione **Asignar** para guardar su selección.
4. Oprima  para regresar a la pantalla de inicio.

Elección de un color

Puede seleccionar un color para el fondo de la pantalla de su teléfono.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Colores**.
2. Recorra las opciones para ver los colores y oprima  para seleccionar uno.

Elección de un formato de fecha y hora distinto


1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Hora/Fecha**.
2. Resalte una opción y oprima .

Creación de un entorno seguro

En esta sección se describen todas las funciones relacionadas con la seguridad del teléfono y para evitar el acceso a la información personal. Todas las funciones de seguridad están protegidas por un código de bloqueo de cuatro dígitos.

Cambio del código de bloqueo


Generalmente, el código de bloqueo es 0000 o bien, los últimos cuatro dígitos de su número de teléfono.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos
3. Seleccione **Nvo código bloqueo**. Aparecerá el mensaje: "¿Cambiar el código?"
4. Oprima  para seleccionar **Sí** e ingresar un nuevo código de cuatro dígitos.
5. Vuelva a ingresar el código de bloqueo nuevo.


Bloqueo del teléfono

Cuando el teléfono se bloquea, sólo podrá llamar a los números de emergencia o al número de su proveedor de servicios. Podrá recibir llamadas sin problema.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.

3. Seleccione **Bloquear teléfono**.
4. Resalte una opción:
 - **Nunca** el teléfono no se bloqueará.
 - **Al encender** bloquea el teléfono cada vez que lo enciende.
 - **Ahora** bloquea el teléfono inmediatamente.
5. Oprima .

Desbloqueo del teléfono

1. En la pantalla de inicio, oprima  para seleccionar **Abrir**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.

Designación de números de emergencia

La función de números de emergencia le permite especificar tres números de teléfono personales a los que podrá llamar cuando el teléfono esté bloqueado.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Seleccione **N° emergencia**.
4. Seleccione una ubicación **Sin asignar**.
5. Ingrese el número de teléfono, incluido el código de área. No ingrese el 1 antes del código de área.


6. Oprima  para elegir **Listo**.

Notas:

- Puede ver estos números solamente cuando los está ingresando por primera vez.
- Estos números no se podrán editar.
- Para llamar a un número de emergencia con el teclado bloqueado, debe marcar el número (incluido el código de área) exactamente como se almacenó en los Números de emergencia.


Limitación de llamadas

Puede restringir las llamadas que pueden ser realizadas desde su teléfono a números de emergencia, a sus contactos, y a los números de su proveedor de servicios.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Seleccione **Limitar llamadas**.
4. Elija una opción y oprima :
 - **Sin límite** no restringe ninguna llamada.
 - **Limitar realizadas** sólo limita las llamadas realizadas. Las llamadas entrantes pueden seguir siendo recibidas y contestadas.
 - **Limitar todas** restringe todas las llamadas, ambas entrantes y realizadas.

Borrado de todos los contactos

Puede borrar todos los contactos del directorio Contactos.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Seleccione **Borrar contactos**.
4. Seleccione **Sí** para borrar todos los contactos. Aparecerá el mensaje: "¿Borrar TODOS los contactos?"
5. Oprima  para elegir **Sí** para borrar todos los contactos.


Configuración de red

Cambio entre líneas de teléfono

El teléfono puede tener asociadas dos cuentas de servicio, o líneas de teléfono. Cada línea de teléfono tiene su propio número.

Cuando se utiliza una línea no se pueden recibir llamadas por la otra. Es como si el teléfono estuviera "apagado" para ese número. Sin embargo, el correo de voz seguirá recibiendo los mensajes. Las dos líneas comparten todos los contactos y configuraciones.

Nota: Debe primero adquirir una segunda línea telefónica con su proveedor de servicios. Una vez establecida, estará disponible un segundo número telefónico en el menú para ser elegido:

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Red** → **Config. línea tel.**
2. Seleccione una de las dos líneas y oprima .

Configuración de datos

Configuración de la velocidad del puerto Com

La velocidad Com configura la velocidad de transferencia de los datos a la que se conecta el teléfono a una computadora portátil o a una PC, o a la que envía y recibe los mensajes de texto de transmisión aérea.


1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Accesorios** → **Vel. d/com.**
2. Elija la velocidad. Las opciones son: **19.2 kbps**, **115.2 kbps** (predeterminado), **230.4 kbps**, y **Otra**.

Nota: Es posible que los cargos por efectuar llamadas con los datos de alta velocidad sean superiores en las áreas donde el servicio IX está disponible. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más información.

Configuración del teléfono para recibir datos o faxes

Es posible que el teléfono pueda recibir determinados datos o faxes, dependiendo del sistema que envía la información. no puede recibir llamadas de voz cuando el teléfono está en modo de datos o fax. Para recibir datos o faxes, debe conectar el teléfono a una computadora portátil o a una PC, y cambiar el teléfono de modo de voz a modo de datos/fax.









Nota: Para adquirir un cable, llame al número 800-349-4188 (EE.UU. solamente), 858-882-1410, o visite www.kyocera-wireless.com/store.

1. Conecte el teléfono a la computadora portátil o a la PC.
2. Ajuste la velocidad Com.
3. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Red** → **Llamadas datos/fax.**
4. Oprima  para elegir una opción:
 - **Sólo voz:** sólo acepta llamadas de voz.
 - **Fax, próx. llam. o Datos, próx. llam.** configura el teléfono en modo de fax o de datos para la siguiente llamada que se reciba o durante los diez minutos siguientes.
 - **Fax, hasta apag. o Datos, hasta apag.** fuerzan el teléfono a funcionar en el modo de fax o de datos hasta que se apague el aparato.

Nota: no puede recibir llamadas de voz cuando el teléfono está en modo de datos o fax.

Conexión a un dispositivo TTY/TDD

Es posible conectar el teléfono a un dispositivo TTY para las personas con alguna discapacidad auditiva. **Nota:** active TTY únicamente cuando utilice el teléfono con un dispositivo TTY.

1. Conecte el dispositivo TTY al teléfono.
2. Ingrese  #  #    desde el teclado.
3. Oprima  para elegir la opción TTY .
4. Cierre la ventana **Información** oprimiendo  para seleccionar **OK**.
5. Resalte **TTY activado** y oprima .

Configuración de una ubicación de posición

Esta configuración le permite compartir la información de ubicación con los servicios de red que no son de emergencia (por ejemplo: 911, 111, 999 y 000), en los mercados donde se ha establecido el servicio.

Nota: Esta característica sólo funciona cuando el teléfono está en modo digital. No tiene la posibilidad de apagar el localizador para los servicios de emergencia.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Red** → **Ubicación**.
2. Elija **Sólo emergencias** o **Ubicación activa**.

- **Sólo emergencias** (predeterminado) comparte la información de su posición sólo con los servicios de emergencia cuando llama a un código de emergencia de tres dígitos (911, 000, 111, etc.).
- **Ubicación activa** comparte la información de su ubicación con la red del proveedor de servicios, además de con los servicios de emergencia.

9 ENVÍO Y RECEPCIÓN DE MENSAJES DE TEXTO




En este capítulo se explica cómo enviar, recibir y borrar mensajes de texto con el teléfono. Para obtener información sobre los mensajes de correo de voz, consulte “Configuración del correo de voz” en la página 13.

Important: Las funciones y los menús que se describen en este capítulo pueden diferir dependiendo de los servicios disponibles en su zona. Consulte los detalles y las posibles tarifas por uso con su proveedor de servicios.

Envío de mensajes de texto

Los mensajes de texto sólo se pueden enviar a teléfonos que tengan la capacidad de recibirlos o a direcciones de correo electrónico.


Cómo crear un mensaje de texto

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Nvo. Msje. Texto**.
2. Ingrese el número de teléfono o dirección de email del destinatario:
 - Seleccione **Opciones** para acceder a su **Lista reciente, Contactos, o Listas de grupos** y oprima . Resalte un contacto y oprima . Resalte el campo del número y oprima . Para obtener más información sobre listas de grupos, consulte “Creación de listas de grupos” en la página 56.

O bien,

- ingrese una **Nueva dirección** manualmente. (Para obtener información sobre cómo ingresar texto, consulte el Chapter 4, “Explicación de las pantallas para ingresar texto”).


3. Agregue otro destinatario, si lo desea:

- Oprima  para seleccionar **Opciones** y luego seleccione **Lista reciente, Contactos, o Listas de grupos**.

O bien,


- ingrese un espacio o una coma después del primer número y luego ingrese manualmente otro destinatario.

Nota: Puede enviar un mensaje a un máximo de 10 contactos al mismo tiempo. Los mensajes se enviarán uno a la vez, una vez a cada destinatario.

4. Cuando termine de ingresar direcciones, oprima  dos veces.
5. Ingrese el mensaje. Para obtener información sobre cómo ingresar texto, consulte “Explicación de las pantallas para ingresar texto” en la página 22.



-o bien-

Agregue TextoRáp, símbolos, o emoticonos a su mensaje. Consulte “Cómo incluir emoticonos y texto escrito previamente” para más información.

6. Oprima  para seleccionar **Enviar**. Consulte “Configuración de opciones de envío” para más información acerca de cómo y cuándo quiere que se reciba el mensaje.





Cómo incluir emoticonos y texto escrito previamente

Durante el ingreso de texto puede insertar TextoRáp, símbolos o emoticonos a su mensaje.



1. Desde la pantalla de ingreso de texto, seleccione **Opciones**.
2. Seleccione una opción y oprima :
 - **Ingreso ráp.:** Desplácese por las opciones y oprima  para seleccionar una.
 - **Símbolos:** Desplácese por la lista y oprima la tecla de número correspondiente para seleccionarlo.
 - **Agr. sonrisa:** Desplácese por la lista y oprima la tecla de número correspondiente para seleccionarlo.
3. Cuando haya finalizado su mensaje, seleccione **Enviar**. Consulte “Configuración de opciones de envío” para más información acerca de cómo y cuándo quiere que se reciba el mensaje.

Configuración de opciones de envío

Cuando esté listo para enviar un mensaje, tiene varias opciones para especificar cómo y cuándo desea que se reciba el mensaje.

1. Cuando haya terminado de escribir el mensaje, seleccione **Opciones**:
 - **Agregar dirección** regresa a la pantalla "Enviar a" para agregar otro destinatario sin perder el texto del mensaje. Seleccione **Opciones** para acceder a su **Lista reciente**, **Contactos**, o **Listas de grupos** y oprima . Resalte un contacto y oprima . Resalte el campo del número y oprima .
 - **Guardar mensaje** guarda el mensaje en la carpeta **Borradores**. Esto evita que se borre el mensaje si está activada la función de Autoborrar y le permite enviar el mensaje a otros destinatarios.
 - **Gua.TxtRáp** guarda el mensaje que se acaba de ingresar como mensaje escrito previamente, a continuación regresa a la pantalla para ingresar mensajes para que pueda enviarlo.
 - **Configuración** permite seleccionar entre los siguientes después de oprimir :
 - **Acuse recibo msj** para solicitar una notificación cuando el destinatario recibe el mensaje.
 - **Configurar prioridad** etiqueta el mensaje como “Urgente”.

- **Nº de respuesta** incluye un número de respuesta con el mensaje para permitir a los destinatarios saber a qué número devolver la llamada. Seleccione **OK** para incluir su propio número o **Editar** para ingresar un número de respuesta diferente.
- **Enviar luego** programa cuándo se va a enviar el mensaje.

2. Cuando haya terminado de configurar las opciones, oprima  para regresar a la ventana del mensaje.
3. Oprima  para seleccionar **Enviar**.

Cómo anexas una firma

La firma no se muestra en la pantalla de creación del mensaje; no obstante, sí se incluye al final de todos los mensajes enviados y se cuentan los caracteres en sus mensajes.

Para crear una firma:

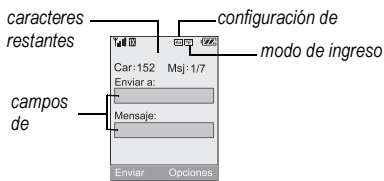
1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Mensajería** → **Firma**.
2. Ingrese su firma en el campo de texto.
3. Oprima **OK** para guardar la configuración.

Nota: Los caracteres de la firma se incluyen en la cuenta total de sus mensajes. Consulte la nota del paso 5 de “Cómo crear un mensaje de texto” en la página 50.

Si no puede enviar mensajes

Es posible que no pueda enviar ni recibir mensajes si la memoria del teléfono está casi llena o si el servicio digital no está disponible en ese momento. Para liberar memoria, borre los mensajes antiguos. Consulte “Cómo borrar mensajes” en la página 55.

Explicación de los mensajes adjuntos.





Si excede el límite de caracteres de un mensaje individual, el teléfono puede adjuntar automáticamente un segmento vacío al mensaje para hacer espacio.

Important: El proveedor de servicios le cobrará por cada segmento del mensaje.

Cuando empieza a escribir un mensaje, el límite de caracteres máximo permitido se indica debajo del campo de ingreso de texto. Este número desciende a medida que se ingresan los caracteres, hasta llegar a 0. Si continúa escribiendo después de llegar a 0, es posible que se anexe un segmento de mensaje.


Cuando alcance el límite de tamaño del mensaje se le pedirá que edite el mensaje o se le avisará que el mensaje será anexo.

Recepción de llamadas durante la creación de mensajes


- Si no desea responder a la llamada, oprima  para seleccionar **Ignorar**. El teléfono regresará a la pantalla de mensaje.
- Para contestar a la llamada, oprima . Su mensaje es guardado en la carpeta Borradores. Para regresar al mensaje, seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Borradores** → **Continuar**.


Vista de sus mensajes enviados

Para guardar sus mensajes salientes, primero debe activar la opción Guar. ban. salida.

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Config. mensajes** → **Guar. ban. salida**.
2. Seleccione una opción y oprima .
 - **Activado** guarda automáticamente todos los mensajes enviados a la carpeta Enviados.
 - **Indicar** le permite seleccionar si desea o no guardar el mensaje al enviarlo.

Para ver los mensajes enviados:


1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Enviado**.
2. Oprima  hacia arriba o abajo para desplazarse por la lista de mensajes. Uno de los siguientes símbolos aparecerá junto a cada mensaje:

 El mensaje programado se enviará a la hora programada. No se puede cancelar el envío de este mensaje.

El mensaje programado se ha enviado y se entregará según lo programado. No se puede cancelar el envío de este mensaje.

El mensaje ha sido recibido.

El mensaje ha sido recibido y abierto. (Este símbolo puede no estar disponible. Comuníquese con su proveedor de servicios).

 El mensaje se ha enviado a más de un destinatario.


El mensaje no se ha enviado nunca o no se ha enviado desde que se modificó por última vez. Puede cancelar el envío de este mensaje.


Vista de mensajes fallidos o pendientes


Los mensajes fallidos y pendientes se almacenan en su bandeja de salida.

Para ver la Bandeja de salida:

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Band. salida**. Aparece una lista de todos los mensajes fallidos y pendientes.


2. Desplácese por las opciones y oprima  para leer alguno.

 El mensaje está pendiente y se enviará en cuanto sea posible. Puede cancelar el envío de este mensaje.




 El mensaje no se puede enviar porque el servicio no está disponible. Si el mensaje no se pudiera enviar, aparecerá un aviso en el teléfono.

Recuperación de mensajes de texto

Cuando reciba un mensaje de texto, su pantalla mostrará "Mensajes nuevos" junto con el símbolo

 en la parte superior de la pantalla. El símbolo parpadeará si el mensaje es urgente.



Si aparece la nota "Mensajes nuevos"

- Para ver el mensaje, oprima  para seleccionar **Bandeja entrada**, resalte el mensaje y oprima  para seleccionar **Ver**.
- Para **Ignorar** el mensaje, oprima .

Nota: Si recibe un mensaje nuevo mientras está leyendo un mensaje, este último será sustituido por el nuevo. Puede acceder al mensaje antiguo desde la Bandeja de entrada:

- Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Band. entr.**


Si aparece el símbolo

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Band. entr.**
Aparece una lista de todos los mensajes recibidos.
 -  indica que se trata de un mensaje "Urgente".
2. Desplácese por las opciones y oprima  para leer alguno.

Lectura de mensajes

Las opciones disponibles pueden diferir. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.

Nota: Los sonidos incorporados en los mensajes de texto no se reproducirán si el teléfono tiene activo el modo silencioso.

1. Si el mensaje de texto es largo, oprima  hacia abajo para ver el mensaje completo.
2. Cuando haya terminado, puede **Contestar** al remitente, **Reproducir** el sonido incorporado en el mensaje, **Borrar** el mensaje, **Guardar** el mensaje en la carpeta Guardados o fijar **Opciones** adicionales para el mensaje:
 - **Borrar** el mensaje.
 - **Aseg. Mens** protege el mensaje para que no se borre por accidente.
 - **Reenviar** el mensaje.
 - **Contestar c/copia** para responder al mensaje con una copia del original adjunto.

- **Guardar mensaje** para guardar el mensaje.
- **Guard. c/TextoRáp.** para guardar el texto del mensaje como TextoRápido, que puede incluir luego en otros mensajes. Los gráficos y sonidos no se guardarán como parte de TextoRáp. (Para obtener más información sobre TextoRáp, consulte la página 57).
- Ver información sobre el **Remitente**.

3. Seleccione **Listo**.

Nota: El símbolo indica que no se ha recibido un gráfico. Puede ser demasiado grande o tener el formato incorrecto.

Configuración de avisos de mensaje

Puede configurar el teléfono para que le avise de los mensajes de texto o radio que se reciben. Para obtener más información, consulte “Configuración de avisos de mensaje” en la página 42.

Cómo borrar mensajes

Es conveniente borrar los mensajes antiguos pues los mensajes utilizan la memoria del teléfono.

Tiene la opción de borrar los mensajes de texto y de radio cuando los envía o los lee, borrarlos uno a uno de la lista de la Bandeja de salida o de la Bandeja de entrada o borrarlos todos al mismo tiempo.

Borrado de mensajes individuales

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes**.
2. Seleccione el tipo de mensaje que desee borrar y oprima : **Bandeja entrada**, **Bandeja salida**, **Enviados**, o **Guardados**.
3. Resalte el mensaje que desea borrar y oprima .
4. Seleccione **Opciones**.
5. Seleccione **Borrar** para eliminar el mensaje. Aparece una notificación: “¿Borrar este mensaje?”
6. Seleccione **Sí** para borrar el mensaje.

Nota: Puede borrar un mensaje programado de la **Bandeja de salida**, pero no podrá cancelar el envío del mensaje.

Cómo borrar todos los mensajes

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Borrar mensajes**.
2. Seleccione la carpeta de la cual quiere borrar todos los mensajes: **Bandeja entrada**, **Bandeja salida**, **Enviados**, **Carpeta guardada**, **Carp d/ Borradores**, o **Todos los mensajes**. Para borrar los mensajes de todas las carpetas, seleccione **Todos los mensajes**.
3. Aparecerá el mensaje: “¿Borrar todos mensajes?” Seleccione **Sí** para borrar los mensajes o **No** para cancelar la acción.

Cómo borrar automáticamente los mensajes

Use esta opción para que los mensajes antiguos se borren automáticamente de la **Bandeja de entrada** cuando queda poca memoria.

- Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Config. mensajes** → **Autoborrar** → **Msjs. existentes**. Los mensajes existentes serán borrados y los mensajes nuevos serán recibidos.

Personalización de la configuración de mensajes

Para que la mensajería sea más sencilla, puede personalizar la configuración del envío y de la recepción de mensajes.

Creación de listas de grupos


Puede crear y guardar una lista de varios destinatarios. El teléfono KX5 almacenará hasta cinco listas de grupos con un máximo de 10 destinatarios cada una.

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Listas de grupo** → **Crear nueva**.
2. Ingrese el nombre de la lista. Para solicitar ayuda sobre cómo ingresar texto, consulte la página 22.
3. Seleccione **Siguiente**.

4. Para ingresar el primer número de teléfono o la dirección de correo electrónico, seleccione una opción:
 - **Lista reciente** para seleccionar números de la Lista reciente.
 - **Nueva dirección** para que ingrese usted mismo el número de teléfono o la dirección de correo electrónico.
 - **Lista contactos** para seleccionar los contactos del directorio de teléfonos.
5. Ubique el número del contacto y oprima **OK**.
6. Seleccione **Opciones** → **Lista reciente** o **Contactos**.
7. Ubique el número del contacto y oprima **OK**.
8. Cuando termine, seleccione **Seleccionar**.
9. Para enviar un mensaje a un grupo nuevo, consulte “Envío de mensajes de texto” en la página 50.

Cómo crear y editar mensajes escritos previamente (TextoRápido)

El teléfono se entrega con mensajes ya escritos (TextoRáp) del tipo "Llámame por favor", que el usuario puede insertar en el cuerpo del mensaje de texto. Puede editar estos mensajes y crear otros nuevos. Su teléfono almacenará hasta 40 mensajes de TextoRápido con un máximo de 100 caracteres por mensaje.

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Config. mensajes** → **Editar TextoRápido**.
2. Para crear un nuevo mensaje preescrito, seleccione **Msj. Nvo.**,
o bien,
para editar un mensaje escrito previamente, resalte el mensaje y elija **Editar**.
3. Ingrese o edite el texto y oprima  para elegir **Listo**. Para obtener ayuda sobre cómo ingresar texto, consulte el Chapter 4, "Explicación de las pantallas para ingresar texto".

Nota: También puede guardar como TextoRáp un mensaje que está escribiendo o un mensaje recibido. Consulte "Configuración de opciones de envío" en la página 51 o "Lectura de mensajes" en la página 54.

Envío de mensajes multimedia

Los mensajes multimedia sólo se pueden enviar a teléfonos que tengan la capacidad de recibirlos, o a

direcciones de correo electrónico. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicios.


Los mensajes multimedia tienen un límite predeterminado de caracteres y de tamaño del archivo. Cuando llegue al límite de caracteres y tamaño del archivo para un solo mensaje multimedia, deberá editar el mensaje para cumplir con la limitación de tamaño.

Nota: Es posible que apliquen límites de tamaño en los mensajes multimedia. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicios.





Cómo crear un mensaje multimedia

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Nvo. Foto Msje.**
2. Ingrese el número de teléfono o la dirección de correo electrónico del destinatario en el campo **Para:**.
3. Para agregar destinatarios adicionales:
 - Ingrese un espacio o una coma después del primer número telefónico o dirección


de correo electrónico, luego ingrese otro destinatario manualmente, o bien,







- oprima  para seleccionar **Opciones**. A continuación, seleccione **Contactos o Listas de grupos**.

Nota: Puede enviar un mensaje multimedia a un máximo de 10 contactos.


4. Oprima  una vez para ingresar un mensaje en el campo **Asunto:**. Elija un método:
 - Ingrese el texto del tema manualmente, o bien,
 - oprima  para seleccionar **Opciones**.
5. Oprima  una vez o seleccione **Siguiente** para ingresar un breve mensaje de texto en el campo **Texto:**.
6. Oprima  una vez para ingresar el campo **Imagen/Video:**.

Nota: Puede agregar sólo una foto o un video por mensaje multimedia.

7. Oprima  para seleccionar **Opciones**. Elija una opción:
 - **Tomar foto** para tomar instantáneamente una foto nueva y anexarla a su mensaje.
 - **Grabar video** para grabar instantáneamente un video nuevo y anexarlo a su mensaje.

- **Galería media** para acceder a todos los archivos de fotos y videos de su teléfono:
 - **Fotografías** muestra las fotos que ha tomado en una vista de tabla / miniaturas.
 - Resalte una foto para agregar al mensaje multimedia. Oprima  para resaltar **Elegir**.
 - **Imágenes** muestra las imágenes almacenadas en el teléfono.
 - **Video** muestra los videos almacenados en el teléfono.
8. Oprima  una vez para ingresar el campo **Sonido**; y oprima  para seleccionar **Opciones**. Elija:
- Nota:** Puede agregar sólo un sonido nuevo o almacenado por mensaje multimedia enviado.
- **Grabar sonido** para grabar instantáneamente un sonido nuevo y anejarlo a su mensaje.
 - **Galería media** para mostrar una lista de categorías que contienen sonidos grabados o descargados y notas de voz.
 - Resalte **Sonidos guardados**. Oprima  para seleccionar **Abrir**.
 - Resalte un sonido para agregar al mensaje multimedia. Oprima  para resaltar **Elegir**.
9. Antes de enviar su mensaje, oprima  para elegir **Opciones** adicionales. Elija:
- **Vis. pre. d/msj.** reproduce su mensaje multimedia antes de enviarlo.

- **Guardar mensaje** le permite guardar su mensaje multimedia en la carpeta de Borradores y enviarlo después.
- **Agr. dirección** le permite añadir direcciones adicionales a su mensaje multimedia antes de enviarlo.
- **Prioridad** le permite enviar su mensaje multimedia con prioridad Normal o Urgente.

10. Oprima  para seleccionar **Enviar**. Esto enviará su mensaje multimedia.



Recepción de mensajes multimedia

Hay dos configuraciones para recibir un mensaje multimedia en su teléfono KX5: Auto recibir (opción predeterminada) e Indicar.

Modo Auto recibir

Quando se recibe un mensaje multimedia, se descarga automáticamente a su teléfono.



La alerta “Mensaje(s) nuevo(s)” aparecerá junto con el texto “Mensaje recib. ¿Ver ahora?”

- **Para ver** el mensaje multimedia, oprima .
- **Para ver Después**, oprima .

Nota: Si se recibe un mensaje multimedia durante una llamada, entonces el teléfono descarga el mensaje aproximadamente un minuto después de que se presione la última tecla.





Modo Indicar

Cuando se recibe un mensaje multimedia, su pantalla mostrará la alerta “Mensaje(s) nuevo(s)” junto con la pregunta “¿Traerlo ahora?”


- Para **Ver** el mensaje multimedia, oprima .
- Seleccione **Borrar** para nunca descargar el mensaje multimedia.
- Para ver **Después**, oprima .





Nota: Si se recibe un mensaje multimedia durante una llamada, entonces la pantalla del teléfono muestra el aviso “Mensaje(s) nuevo(s)” después de que termine la llamada.

Para activar el modo Indicar:

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Config. mensajes.**
2. Oprima  hacia arriba o abajo para desplazarse por la lista.
3. Resalte **Modo automático** y oprima .
4. Oprima  hacia arriba o abajo para desplazarse por la lista y resalte **Desactivado**. Oprima .


Vista de mensajes multimedia

Cuando recibe un mensaje multimedia, aparece un  en la pantalla de su teléfono y permanece ahí hasta que todos los mensajes sean vistos. El mensaje se guarda en la Bandeja de entrada hasta que el mensaje entero se reciba, independientemente de la configuración de Auto recibir o Indicar.

1. Oprima  para **Ver** el mensaje multimedia. Si el mensaje es largo, oprima  hacia abajo para ver el mensaje multimedia completo.
2. Oprima  para seleccionar **Opciones**. Oprima  para resaltar opciones adicionales para el mensaje multimedia (las opciones varían según la selección):


Nota: Las opciones disponibles pueden diferir. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.

- **Silenciar** para silenciar el mensaje.
- **Borrar msj.** le permite eliminar el mensaje multimedia mostrado actualmente.
- **Reenviar** inicia la pantalla de creación de mensajes, permitiéndole reenviar el mensaje multimedia. La dirección original no será mostrada, tampoco los campos de imágenes, sonido y texto.
- **Aseg. Mens** para evitar borrarlo accidentalmente.

- **Info. Mensaje** muestra la información del mensaje multimedia (prioridad, remitente, tema, hora de envío y recepción y tamaño del mensaje).
 - **Reproducir video** reproduce el video del mensaje multimedia.
 - **Repetir** reproduce el mensaje multimedia otra vez desde el principio.
 - **Listo** cierra el mensaje multimedia.
 - **Llamar** inicia una llamada al remitente del mensaje multimedia.
 - **Guardar imagen** guarda la imagen mostrada actualmente anexa al mensaje multimedia.
 - **Guardar video** guarda el video anexado al mensaje multimedia.
 - **Guardar sonido** guarda el sonido anexado al mensaje multimedia.
 - **Guardar dirección** extrae direcciones de correo electrónico, números telefónicos, y/o direcciones URL de la información del remitente y el cuerpo del mensaje multimedia.
 - **Guard. c/TextoRápido** guarda el texto del mensaje multimedia a la lista de TextoRápido.
 - **Guardar mensaje** guarda el mensaje multimedia en la carpeta Guardados del teléfono.
3. Cuando termine de ver el mensaje multimedia, seleccione **Contestar** u oprima  .

11 USO DEL RECONOCIMIENTO DE VOZ






El reconocimiento de voz permite realizar y responder a llamadas enunciando comandos en el micrófono del teléfono.

Nota: No es posible usar el reconocimiento de voz para finalizar una llamada; deberá oprimir  cuando la cubierta del teléfono esté abierta.

Configuración del marcado por voz

Para realizar o recibir llamadas utilizando el marcado por voz, los contactos deben guardarse y tener etiquetas de voz asociadas.

Creación de una etiqueta de voz para un contacto


1. Oprima  para seleccionar **Contactos**.
2. Resalte el contacto y oprima .
3. Oprima  hacia abajo para resaltar el número.
4. Oprima  para elegir **Opciones**.
5. Resalte **Agr. marc. voz** y oprima .
6. Siga las indicaciones de voz. Tendrá que decir el nombre dos veces.

Visualización de entradas con etiquetas de voz


- Seleccione **Menú** → **Contactos** → **Lista marc voz**.

Aparece una lista de todos los contactos con etiquetas de voz asignadas.

Edición de una etiqueta de voz


1. Seleccione **Menú** → **Contactos** → **Lista marc voz**.
2. Resalte el contacto que desea editar, y oprima .
3. Resalte el número de teléfono y seleccione **Opciones**.
4. Seleccione **Agr. marc. p/voz**, **Editar marc. p/voz** o **Borrar marc p/voz**.
5. Siga las instrucciones.

Cómo realizar una llamada con etiquetas de voz

1. Si todavía no lo ha hecho, grabe una etiqueta de voz para la persona que desea llamar.
2. Con la cubierta abierta, desde la pantalla de inicio, oprima . El teléfono responde: "Diga un nombre".
3. Diga el nombre de la persona que desea llamar.
4. Si el nombre que ha dicho coincide con un contacto de la Lista marcado voz, el teléfono responde: "Llamando (Nombre)".

Permanezca en silencio para efectuar la llamada o diga **No** para cancelar la acción.

Nota: Si el teléfono encuentra varias etiquetas de voz similares al nombre que ha enunciado, se le pedirá que verifique a qué nombre desea llamar. Diga **Si** cuando escuche el nombre correcto. Diga **No** cuando escuche un nombre incorrecto.

5. Cuando haya finalizado la llamada, oprima  si la cubierta está abierta.

Cómo borrar etiquetas de voz


Para borrar todas las grabaciones de nombres de marcado por voz en su teléfono:

1. **Menú** → **Configuración** → **Funciones de voz** → **Borrar marc. p/voz**.
2. Seleccione **Sí**.

Cómo realizar una llamada usando el marcado por dígitos

Cuando se utiliza el marcado por dígitos, el número de teléfono se marca diciendo los números.

Nota: No puede utilizar números compuestos. Debe ir diciendo dígito por dígito y esperar la indicación correspondiente.

1. En la pantalla de inicio, oprima . El teléfono responde: "Diga un nombre o diga "Discar".

2. Diga "**Discar**". El teléfono responde: "Diga un dígito".

3. Diga el primer dígito del número de teléfono al que desea llamar. Una vez que el teléfono repita el dígito, puede decir el siguiente.

Si hace una pausa, el teléfono le indicará una de las siguientes cinco opciones. Cuando termine la indicación, diga una opción.

- Diga "**Borrar**" para eliminar el último dígito ingresado. El teléfono responde: "Dígito eliminado." Para borrar el número de teléfono completo, diga "**Borrar**" otra vez. Cuando el teléfono le pregunte "¿Eliminar el número de teléfono completo?", diga "**Si**" para borrarlo o "**No**" para anular la acción.
- Diga "**Llamar**" para marcar el número.
- Diga "**Verificar**" para que el teléfono repita todos los dígitos ingresados.
- Diga "**Cancelar**" para salir del reconocimiento de voz y regresar a la pantalla de inicio.
- Diga un dígito para ingresar el siguiente dígito. Una vez que el teléfono repita el dígito, puede decir el siguiente dígito o hacer una pausa para oír la indicación.

Uso de las funciones de voz con el equipo de manos libres para el automóvil

Podrá utilizar comandos de voz para efectuar una llamada o para responder al teléfono sólo si el teléfono está conectado a un equipo de manos libres para el automóvil de Kyocera profesionalmente instalado (se vende por separado).

Nota: Las siguientes funciones sólo aplican a los equipos de manos libres para el automóvil instalados a menos que se especifique lo contrario.

Para adquirir equipos de manos libres para el automóvil, visite www.kyocera-wireless.com/store o llame al 800-349-4188 (sólo para EE.UU.) o al 858-882-1410.


Activación del teléfono

Si el teléfono está conectado a un equipo de manos libres para el automóvil de Kyocera, puede utilizar un comando de voz para activar el teléfono con el objeto de efectuar una llamada.

Nota: La función Activación p/voz no funciona si está activo Bloquear teclado.

Para activar la configuración de Activación p/voz:

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones de voz** → **Activación p/voz** → **Con accesorio**.

2. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Bloquear teclado** → **Desactivado** y, a continuación, oprima .

Para activar el teléfono:

1. Diga "**Despertar**" y espere a que se escuche un tono.
2. Vuelva a decir "**Despertar**" otra vez hasta oír dos tonos.

Si el teléfono no reconoce el comando "Despertar", consulte "Entrenamiento del reconocimiento de voz" en la página 65.

Contestar el teléfono

Puede configurar su equipo de manos libres para el automóvil para (1) contestar automáticamente o (2) contestar usando comandos de voz.

Contestar automáticamente

Puede configurar su teléfono para contestar automáticamente.

Nota: Esta configuración también funciona con el equipo de manos libres portátil para el automóvil.



- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Accesorios** → **Autocontestar** → **A los 5 segundos**.

Contestar utilizando comandos de voz

Si Autocontestar está desactivado, puede utilizar un comando de voz para contestar las llamadas recibidas utilizando el auricular o equipo de manos libres para el automóvil.


- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Accesorios** → **Autocontestar** → **Desactivado**.

Para activar la configuración de Respuesta p/voz:

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones de voz** → **Respuesta p/voz**.
2. Resalte **Activado** y oprima .
3. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Modo silencioso** → **Sonidos normales** y, a continuación oprima .


Para contestar una llamada:

Cuando reciba una llamada, el teléfono responde: “Llamada recibida, ¿contestar?” o “Llamada de roaming recibida, ¿contestar?” Si la persona que llama se reconoce como un contacto guardado en el teléfono, éste dirá “Llamada recibida de (Nombre), ¿contestar?”.

- Diga “**Si**” u oprima cualquier tecla excepto .


Ignorar una llamada recibida

Para ignorar una llamada recibida, seleccione una de las opciones siguientes:

- Diga “**No**” y oprima  para silenciar el aviso.
- Permanezca en silencio. El aviso de voz se repetirá dos veces y el teléfono sonará una vez; luego vuelva a la pantalla de inicio.

Entrenamiento del reconocimiento de voz



Si el teléfono tiene problemas para reconocer su voz, puede entrenarlo con los comandos **Sí**, **No**, y **Despertar**.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones de voz**.
2. Seleccione **Entrenar voz**.
3. Lea el mensaje y oprima  para seleccionar **OK** y continuar. **Cancelar** lo regresa a la pantalla anterior.
4. Seleccione **Entrenar Todo** o el elemento que desea entrenar.
5. Siga las indicaciones para cada palabra hasta que finalice el entrenamiento.

Nota de Voz



La herramienta Nota de voz permite grabar y reproducir notas de voz.


Grabación de una nota de voz


1. Seleccione **Menú** → **Herr & juegos** → **Nota de voz** → **Grabar nueva**, o bien, oprima sin soltar  hacia la derecha.
2. Diga la nota y oprima para  seleccionar **Detener**.
3. Seleccione **Guardar** para guardar su nota.

Nota: si se recibe una llamada mientras está grabando una nota, la nota se guarda y se muestra la pantalla de llamada entrante.

Reproducir o revisar una nota de voz


1. Seleccione **Menú** → **Herr & juegos** → **Nota de voz** → **Notas de voz grab.**
2. Resalte la nota de voz que quiere escuchar y seleccione **Reproducir**.
3. Oprima  hacia la derecha para seleccionar una función y oprima  para llevarla a cabo:

Reproducir 

Detener 

Pausa 

Poner nombre a una nota de voz guardada

1. Seleccione **Menú** → **Herr & juegos** → **Nota de voz** → **Notas de voz grab.**
2. Resalte la nota y seleccione **Opciones**.
3. Seleccione **Renombrar**.
4. Oprima sin soltar  para borrar el nombre predeterminado.
5. Use el teclado para ingresar un nombre para la nota.
6. Seleccione **Salvar**.

Borrado de una nota de voz guardada























1. Seleccione **Menú** → **Herr & juegos** → **Nota de voz** → **Notas de voz grab.**
2. Resalte la nota y seleccione **Opciones**.
3. Seleccione **Borrar**. Aparecerá el aviso “¿Borrar archivo?”.
4. Seleccione **Sí** o **No**.

Calendario





El Calendario permite programar eventos y fijar avisos de recordatorio.




Cómo crear un evento

1. Seleccione **Menú** → **Herr & juegos** → **Calendario** → **Prog. evento nvo.**

2. Ingrese un nombre para el evento y oprima  hacia abajo. Para solicitar ayuda sobre cómo ingresar texto, consulte la página 22.
3. Seleccione **Opciones** y clasifique el tipo de evento y oprima  : **Reunión, Llamada, Cumpleaños, Aniversario, Vacaciones, Médico, u Otro**.
4. Oprima  para cambiar la fecha del evento (la fecha actual es la predeterminada).
 - Oprima  hacia la izquierda o derecha para pasar de los campos de mes a día a año.
 - Oprima  hacia arriba o abajo para cambiar el mes, día o año.
 - Oprima  para guardar los cambios.
5. Oprima  para seleccionar la hora del evento.
 - Oprima  hacia la izquierda o derecha para pasar de los campos de hora, minuto y am/pm.
 - Oprima  hacia arriba o abajo para cambiar la hora, minuto o am/pm.
 - Oprima  para guardar los cambios.
6. Oprima  para seleccionar la duración del evento.
 - Oprima  hacia la izquierda o derecha para pasar de los campos de hora y minutos.
 - Oprima  hacia arriba o abajo para cambiar la hora y minutos.
 - Oprima  para guardar los cambios.
7. Oprima  para seleccionar un recordatorio del evento.
 - Seleccione una opción y oprima .
8. Oprima  para seleccionar el sonido del recordatorio.
 - Seleccione una opción y oprima .
9. Oprima  para seleccionar la configuración de Modo silencioso.
 - Seleccione **No** o **Dur. evento** y oprima .
10. Oprima  para seleccionar si es o no un evento recurrente.
 - Seleccione una opción y oprima  : **No, Diario, Semanal, Mensual, o Anualm**.
11. Seleccione **Guardar**.

Edición o borrado o envío de un evento

1. Seleccione **Menú** → **Herr & juegos** → **Calendario** → **Ver mes**.
2. Oprima  hacia arriba, abajo, izquierda o derecha para resaltar el día del evento que desea ver, editar o borrar.
3. Oprima  hacia arriba o abajo para resaltar el evento y oprima .
4. Oprima  para elegir **Opciones**.




5. Seleccione **Editar**, **Borrar**, o **Enviar** y oprima  .
 - Si desea obtener mayor información acerca de cómo editar el evento, consulte “Calendario” en la página 66.
 - Para borrar el evento, resalte **Borrar** y oprima  . Oprima  para confirmar.
 - Si desea obtener mayor información acerca de cómo enviar el evento, consulte “Envío y recepción de mensajes de texto” en la página 50.






Reloj alarma

Puede configurar hasta cuatro alertas con las tres alarmas de su teléfono y una alarma rápida.


Nota: El aviso sólo se activará si el teléfono está encendido.

Cómo configurar una alarma

1. Seleccione **Menú** → **Herr & juegos** → **Alarma**.
2. Resalte una de las alarmas y seleccione **Conjunto**.
3. Use el teclado del teléfono para ingresar números y  cambiar entre AM y PM.
 - Oprima  hacia la izquierda o derecha para pasar de los campos de hora, minuto y am/pm.
 - Oprima  hacia arriba o abajo para cambiar las opciones de hora, minuto o am/pm.





4. Oprima  para seleccionar la hora de la alarma.
5. Seleccione **Opciones** para seleccionar el sonido de la alarma.
6. Resalte una opción y oprima  .
7. Seleccione **Opciones** para seleccionar el tiempo de repetición.
8. Resalte una opción y oprima  .
9. Ingrese una nota para la alarma y oprima  .
10. Oprima  para seleccionar **Guardar** y configurar la(s) alarma(s).
11. Cuando suene la alarma, elija **Desactivado** para apagar la alarma o **Silenciar** para silenciar la alarma durante 10 minutos.
Nota: al abrir la cubierta replegable se apaga la alarma.

Configuración de la Alarma Rápida

1. Seleccione **Menú** → **Herr & juegos** → **Reloj alarma**.
2. Resalte **AlarmaRápida** y seleccione **Conjunto**.
3. Seleccione una opción y oprima  : **5 minutos**, **15 minutos** (predeterminado), **30 minutos**, o **60 minutos**. Un mensaje le indicará cuando la AlarmaRápida esté encendida.
4. Cuando suene la alarma, seleccione **Desactivado** para apagar la alarma o **Restaurar** para configurar la AlarmaRápida otra vez.

Calculadora de propinas


La Calculadora de propinas le ayuda a calcular cuánta propina debe añadir a la cuenta.

1. Seleccione **Menú** → **Herr & juegos** → **Calc. de propinas**.
2. Ingrese el total de la cuenta.
3. Seleccione **Siguiente**.
4. Elija el monto que desee incluir como propina (10%, 15%, 18%, 20%, Otra) y oprima . Aparecerá el total de la cuenta con la propina ya incluida.
5. Para dividir la cuenta, oprima  para seleccionar **Dividir**.
6. Oprima  para eliminar la configuración predeterminada de 2 comensales.
7. Ingrese el número de comensales que desee y oprima  para seleccionar **Siguiente**. Se calcula el monto que debe pagar cada uno.
8. Seleccione **Listo**.

Calculadora






Use la calculadora para realizar operaciones matemáticas básicas.

1. Seleccione **Menú** → **Herr & juegos** → **Calculadora**.
2. Use el teclado para ingresar números.

3. Use  para seleccionar operaciones matemáticas:

Izquierda x (multiplicar) **Arriba** + (sumar)

Derecha ÷ (dividir) **Abajo** - (restar)


4. Oprima  para calcular el resultado.
Ejemplo: Ingrese 5, oprima  hacia la izquierda para seleccionar X, ingrese 2, luego oprima  para obtener el resultado de 10.
5. Oprima  para regresar a la pantalla de inicio.
-o bien-
Oprima  para borrar la pantalla.





Opciones

- M+** Suma el dígito mostrado al valor almacenado en la memoria.
- MR** Muestra el valor almacenado en la pantalla.
- MC** Borra el valor almacenado actualmente en la memoria.

Contador

Corresponde a un contador regresivo de un lapso de tiempo específico. Emite un tono cuando dicho lapso de tiempo ha transcurrido.

1. Seleccione **Menú** → **Herr & juegos** → **Contador**.
2. Seleccione **Config**.
 - Oprima  hacia la izquierda o derecha para situar el cursor.

- Oprima  hacia arriba o hacia abajo para fijar las horas, los minutos y segundos.
- 3. Seleccione **Iniciar** para comenzar la cuenta. Seleccione **Detener** para pausar la cuenta. Seleccione **Restaurar** para borrar el contador.
- 4. Seleccione **Sonido** para configurar el sonido de la alarma y oprima .
- 5. Oprima  o  para silenciar la alarma.

Cronómetro

1. Seleccione **Menú** → **Herr & juegos** → **Cronómetro**.
2. Seleccione **Iniciar** para comenzar el conteo. Seleccione **Detener** para dejar de contar. Seleccione **Restaurar** para borrar la cuenta.

Juegos







Es posible que los juegos que se describen en esta sección no estén disponibles en su teléfono.

Pregunte a su proveedor de servicios si lo están.

Si recibe un **aviso de llamada entrante** mientras está jugando, el juego se detiene y se cierra. Es posible reanudar el juego una vez que finaliza el aviso de llamada. Los juegos no permanecen en pausa si se apaga el teléfono o si se queda sin batería.


Brick Attack

El objetivo del juego es eliminar los ladrillos dispuestos en niveles. Debe enviar una pelota hacia arriba mediante una paleta situada en la parte inferior de la pantalla.

1. Seleccione **Menú** → **Herr & juegos** → **Brick Attack**.
2. Oprima  para seleccionar **Sí** cuando se le pregunte, “¿Apagar retroiluminación para conservar batería?”
3. Oprima  para seleccionar **Nuevo**.
 - Para hacer una pausa en el juego, oprima  y luego oprima  para **Continuar** el juego.
 - Para desplazar la paleta, oprima  hacia la izquierda o derecha.
 - Para salir del juego, resalte **Salir** oprima .

Race 21

Este juego es una variante cronometrada del Blackjack. Cada juego comprende tres rondas de 90 segundos. Para ganar puntos, agregue cartas en cada una de las cuatro columnas, intentando alcanzar pero sin pasarse de 21 en cada columna, durante el transcurso del juego.

1. Seleccione **Menú** → **Herr & juegos** → **Race 21**.
2. Oprima  para seleccionar **Sí** cuando se le pregunte, “¿Apagar retroiluminación para conservar batería?”

3. Seleccione **Juego nvo.** La primera carta que se va a colocar aparece en la parte superior izquierda de la pantalla. Oprima una tecla para agregar una carta a la fila siguiente como se indica a continuación:



Agregar cartas a la primera fila





Agregar cartas a la segunda fila







Agregar cartas a la tercera fila





Agregar cartas a la cuarta fila

Atajo: Oprima  hacia la izquierda o derecha para seleccionar las flechas de la parte inferior de la pantalla y oprima  para agregar cartas a las filas correspondientes.

Nota: Cada vez que coloca una carta, aparecerá una carta nueva para ser colocada.

4. Siga colocando cartas hasta que esté satisfecho con su selección.
- Puede hacer una pausa en el juego o detenerlo en cualquier momento oprimiendo .
 - Cada vez que supere las 21 en una columna, perderá puntos.
 - Seleccione **Saltar** para saltarse una carta por ronda.
5. Oprima  para seleccionar  para recoger los puntos y avanzar a la siguiente ronda.
6. Resalte una opción y oprima  para seleccionarla.

- **Juego nvo:** inicia el juego. Para hacer una pausa en el juego, oprima . Desde aquí puede seleccionar **Continuar**, **Nuevo** o **Salir**.
 - **Continuar Juego** le lleva al último juego que estaba jugando.
 - **Puntos** muestra las cinco puntuaciones más altas.
 - **Música** reproduce música con el juego. Seleccione de **Música siempre**, **Efectos de Sonido**, **Instrucciones**, **Créditos**, **Durante Título**, o **Sin Música**.
7. Oprima  para finalizar todos los juegos.

Uso del Explorador

Podrá utilizar su teléfono para explorar Internet si su proveedor ofrece conexión a dicho servicio y siempre que en su localidad esté disponible el acceso a Internet por transmisión aérea.

Nota: Cuando esté utilizando el Explorador no podrá recibir llamadas.

Cómo ejecutar el Explorador

1. Seleccione **Menú** → **Explorador**.

Cada vez que inicie el Explorador aparecerá un mensaje sobre las tarifas.


Para obtener más información sobre cómo se cobra el tiempo de conexión, comuníquese con su proveedor de servicios.




2. Oprima para continuar.

Si ésta es la primera vez que se conecta a Internet, aparecerá un mensaje informándole de que la función de seguridad no se ha activado aún en su Explorador.

3. Oprima para seleccionar **Sí** y activarla.

Cuando se establezca la conexión, aparecerá la página inicial del Explorador. Aquí se incluye una lista de marcadores y algunas opciones de menú Web en la parte inferior de la pantalla.

- Aparecerá  en una sesión segura.

- Una flecha y una marca de subrayado indican que hay más texto relacionado. Oprima  para ver el texto adicional. Oprima  para regresar a la pantalla anterior.
- Para seleccionar un sitio, márkelo y oprima  para seleccionar **Go (Ir)**.

4. Cuando deje de utilizar Internet, oprima para salir del Explorador.

Uso de las opciones de menú Web

En la pantalla pueden aparecer las siguientes opciones:

- **Inicio** permite regresar a la ventana principal o a la página de inicio del Explorador.
- **Marcar sitio** marca y guarda la posición actual para luego poder acceder a ella rápidamente.
- **Marcadores** muestra una lista de los sitios Web cuya dirección se ha guardado.
- **Configuración** ofrece opciones para cambiar la forma en que se muestra la información.
 - **Mostrar URL** muestra la dirección URL completa.
 - **Acerca de Openwave** muestra información sobre la versión de su Explorador.

- **Codificación** no debe utilizarse a menos que su proveedor de servicios se lo indique.
- **UP.Link** permite seleccionar un servidor de explorador diferente. Puede utilizar esta opción si tiene más de una cuenta para el Explorador.
- **Reiniciar** vuelve a iniciar el Explorador.

Búsqueda de sitios Web

La forma de buscar sitios Web depende del proveedor de servicios. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicios.

Acceso a un sitio que se ha marcado

1. Seleccione **Menú** → **Explorador**. Si aparece un mensaje, oprima **OK** para continuar.
2. Desde su página de inicio, seleccione **Marcadores**. Aparecerá una lista de marcadores.
3. Ingrese el número correspondiente al marcador que desee y oprima **OK**.

Comprobación de avisos de red

Los avisos que se reciben de un sitio Web llegan a la bandeja de entrada **Avisos de red**.

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Avisos de red**. Esta acción iniciará la bandeja de entrada del explorador.
2. Oprima **OK** para aceptar las tarifas del explorador.
3. Elija un aviso y siga las instrucciones.

Atención al cliente

Es posible acceder directamente al centro de atención al cliente de su proveedor de servicios desde su teléfono al marcar un número especial, como por ejemplo el *611 (comuníquese con su proveedor de servicios). El centro de atención al cliente puede responder a sus preguntas sobre el teléfono, tarifas telefónicas, área de cobertura de las llamadas y funciones específicas del aparato (como la transferencia de llamadas o correo de voz).

Si tiene alguna duda sobre las funciones del teléfono, consulte esta guía y cualquier otra documentación incluida con su teléfono o visite www.kyocera-wireless.com.

Si tiene consultas adicionales, comuníquese con el centro de atención al cliente de Kyocera Wireless Corp. mediante una de las siguientes formas:

- Sitio Web: www.kyocera-wireless.com
- Correo electrónico: phone-help@kyocera-wireless.com
- Teléfono: 1-800-349-4478 (EE.UU. y Canadá) o 1-858-882-1401.
- También hay números de atención al cliente en los siguientes países:

Argentina: 0-800-666-0052

Australia:	800-507-000
Brasil:	0-800-55-2362
Chile:	800-43-1212
Colombia:	01-800-700-1546
India:	Número gratuito: 1-600-121214 Número con cuota: 0124-284-5000
México:	001-866-650-5103
Nueva Zelanda:	0-800-990-100
Panamá:	001-800-201-1984
Perú:	0-800-51-934
Puerto Rico:	1-866-664-6443
Venezuela:	0-800-100-2640

Antes de solicitar asesoría, intente reproducir e identificar el problema. Cuando se comunique con el centro de atención al cliente, tenga a mano la siguiente información:

- El nombre de su proveedor de servicios.
- El problema o mensaje de error específicos que tenga.
- Los pasos a seguir para reproducir el problema.
- El número de serie electrónico (ESN) del teléfono.

- Para ubicar el ESN seleccione **Menú** → **Inf. teléfono** y desplácese hasta llegar a ESN: para ver el número de 11 dígitos.

Servicio cualificado

Si el problema continúa, lleve el teléfono con todos sus accesorios y embalaje a su distribuidor para que reciba un servicio cualificado.

Accesorios para el teléfono

Si desea adquirir accesorios para su teléfono KX5, visite nuestra tienda en línea en **www.kyocera-wireless.com/store**. También puede llamarnos al 800-349-4188 (EE.UU. solamente) o al 858-882-1410.

Conviértase en evaluador de productos

Para participar en las pruebas y evaluación de productos Kyocera Wireless Corp., incluyendo teléfonos celulares o PCS, visite **beta.kyocera-wireless.com**.

ÍNDICE ALFABÉTICO

A

- AlarmaRápida, 68
- auricular de manos libres
 - adquisición, 75
- autoguión, 45
- autovolumen, 41
- avisos
 - para llamadas perdidas, 12
 - para mensajes, 42

B

- Bandeja entrada, 54
- Bandeja salida, 53
- batería, 1
- bloqueo
 - teléfono, 46
- bloqueo de llamadas realizadas, 47
- borrado
 - entradas de contacto, 19, 47
 - mensajes de texto, 55
 - números telefónicos, 20

Brick Attack, 70

Búsqueda de información de contacto, 20

búsqueda rápida, 21

C

- calculadora, 69
- calculadora de propinas, 69
- calendario, 66
- cámara
 - cómo enviar una fotografía, 27
 - configurar, 28
 - grabar video, 29
 - opciones del menú, 27
 - tomar una fotografía, 28
- canciones, 31

- código de bloqueo, 46
- colores, 45
- configuración de datos/fax, 15, 48
- contactos frecuentes, 20
- contactos secretos, 12, 20
- contador, 69
- contador regresivo, 69
- contadores de llamadas, 15
- contraste, 45
- contraste de la pantalla, 45
- correo de voz, 13, 14
 - configurar, 7
- cronómetro, 70

D

- desbloqueo del teléfono, 46
- directorio de contactos, 17
- duración de las llamadas, 15

E

- emergencia
 - llamadas, 14
 - modo de emergencia, 14
 - salir del modo de emergencia, 15
 - ubicación de posición, 8, 49
- equipo de manos libres para el automóvil
 - contestar utilizando la voz, 64
- Explorador, 72

F

fecha y hora, 45

I

- iconos, 8
 - contactos, 19
 - mensajes, 54
- iconos de llamadas recientes, 12

iconos en pantalla, 8, 22, 40, 53, 54
idioma, 43
ingreso de texto, 22
referencia rápida, 25

J

juegos
Brick Attack, 70
Race 21, 70

L

limitación de llamadas realizadas, 47
llamadas
contestar, 9
perdidas, 12
volver a marcar, 10
luces
modo Sólo luces, 8, 40

M

manos libres para el automóvil
adquisición, 75
Marcado con 1 tecla, 13
marcado por voz, 62
marcado rápido, 19
memoria
guardar, 55
mensajes de texto, 50
mensajes enviados, 53
menú personalizado
crear, 43
modo analógico, 8
modo de ahorro de energía, 9
modo de emoticonos, 23
modo de símbolos, 23
modo digital, 8
modo fax, 48
modo numérico, 22
modo silencioso, 8, 40

N

nota de voz
borrado, 66
grabar, 66
poner nombre, 66
número de respuesta, 52
números telefónicos
borrado, 20
verificación del número propio, 7

P

papel tapiz, 45
pausa forzada, 17
protectores de pantalla, 45

R

Race 21, 70
Reloj alarma, 8
reloj alarma, 68
Reproductor de música, 2, 31
Respuesta p/voz, 64
restauración de los valores del teléfono, v
roaming, 8
avisos, 16
control, 15
timbre, 16

S

saludo, 43
seguridad, 46
soporte técnico, 74

T

tarjeta de memoria, 31
TextoRápido, 51, 57
timbres
elección de tipos, 40
llamadas de roaming, 16
para los contactos, 18
silencio, 7

volumen, 42

TTY/TDD, 49

U

ubicación de posición, 8, 49

V

velocidad de puerto Com, 48

vibrar, 8, 40

vista menú, 43

volumen

auricular, 10, 41

timbre, 42

tono de tecla, 42

vTarjeta, 19



Kyocera Wireless Corp.
10300 Campus Point Drive
San Diego, California 92121 USA
www.kyocera-wireless.com

82-M8529-1SP, Rev. 001